POGODA
Dzisiaj będzie częściowe zachmurzenie z najwyższą temperaturą do 71 F (21.9 C), wiatry zachodnie i zach.-północne z prędkością od 12 do 20 mil na godz.
Jutro bez większych zmian, nieco cieplej, temperatura do 75 F (24 C).
Wschód słońca o godz. 5:54 rano, zachód o godz. 7:56 wieczorem.

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj poniedziałek, 11 sierpnia — Klary.
Jutro wtorek, 12 sierpnia — Hilarego.
Pojutrze środa, 13 sierpnia — Hipolita i Heleny.

No. 155 Rok (Vol.) LXXIX | CHICAGO, IL, Poniedziałek, 11 Sierpnia (August 11), 1986 | Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

ZAKAZ PRÓB NUKLEARNYCH NA ROK

Przed Spotkaniem Na Szczycie

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

* "Czarnobyl i Afryka Południowa" (str. 4)
* Apel do korespondentów i sekretarzy organizacji (str. 3)
* "Better English" (str. 5)
* Zdjęcia z kolonii Zuchów w "Kronice Harcerskiej" (str. 2)

Rozmowy USA–ZSSR w Moskwie

Telewizja Sowiecka Ostro Zaatakowała Propozycje Reagana

Moskwa (UPI, CT) — Grupa amerykańskich specjalistów d/s kontroli zbrojeń przybyła wczoraj do Moskwy. Zespół pod przewodnictwem Paula H. Nitze i Maxa Kampelmana rozpoczyna dziś rozmowy z ekspertami sowieckimi. Obserwatorzy są zdania, że jest to krok wstępny przed zbliżającym się drugim z kolei spotkaniem na szczycie.

Rzecznik ambasady amerykańskiej w Moskwie nie ujawnił żadnych szczegółów programu wizyty. Powiedział jedynie, że Amerykanie przybyli zgodnie z życzeniem obu stron.

"W moim rozumieniu — powiedział jeden z dyplomatów zachodnich — jest to najważniejsze spotkanie w ciągu ostatnich dwóch lat".

Uważa się powszechnie, iż delegacja, w skład której wchodzi również wicesekretarz obrony, Richard N. Perle, omówi z Rosjanami wstępne założenia wrześniowego spotkania Shultz-Szewardnadze.

Krótko po lądowaniu na moskiewskim lotnisku delegacji amerykańskiej sowiecka telewizja przypuściła kolejny atak na stanowisko USA w sprawie rozbrojenia, odrzucając większość propozycji prezydenta Reagana.

Wagę wypowiedzi omawiającej propozycję Reagana punkt po

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Negocjacje USA–Australia

San Francisco (UPI-CST) — Wczoraj rozpoczęły się rozmowy między delegacjami Stanów Zjednoczonych i Australii w ramach corocznych spotkań członków paktu wojskowego ANZUS.

W układzie ANZUS uczestniczą też wojska Nowej Zelandii, lecz delegacja tego kraju już drugi rok z rzędu nie bierze udziału w negocjacjach państw członkowskich, gdyż przeciwstawia się polityce USA w tym rejonie i zakazuje wpływania okrętom USA o napędzie nuklearnym do portów tego kraju.

W rozmowach w San Francisco delegacji amerykańskiej przewodniczy sekretarz stanu George Shultz oraz minister obrony Caspar Weinberger. Na czele delegacji australijskiej stoi minister spraw zagranicznych Bill Hayden i minister obrony Ken Beazley.

Obserwatorzy twierdzą, że rozmowy między obydwoma krajami są najbardziej delikatne i ostrożne do ponad 30 lat. Australia zarzuca Stanom Zjednoczonym, że subsydiowanie zboża amerykańskiego powoduje bezpodstawne obniżenie cen zboża z Australii i ogromne straty ponoszone przez farmerów tego kraju.

Australijska ambasada w Waszyngtonie określiła susydiowanie zboża do Związku Sowieckiego, jako "rzecz przerażającą" i jej przedstawiciele stwierdzili, że fakt ten może poważnie zakłócić wzajemne stosunki.

Wczoraj emerytowany przedstawiciel Departamentu Stanu, który prosił, by nie podawać jego nazwiska stwierdził, że nie oczekuje, by w rozmowach w San Francisco wydalono Nową Zelandię z paktu ANZUS, lecz Australia i Stany Zjednoczone muszą ujednolicić swoje stanowiska w stosunku do tego kraju.

Izrael Zniszczył Bazy PLO

Jerozolima (CT) — Samoloty izraelskie zaatakowały w niedzielę w okolicach Synodu obiekty palestyńskie położone w południowym Libanie.

Nalot samolotów izraelskich nastąpił w godzinę po ostrzelaniu przez arabskich rebeliantów sowieckimi "katiuszami" zachodniej Galilei. Atak rakietowy nie spowodował żadnych strat w ludziach ani sprzęcie.

Pomimo, że Izrael zaprzecza jakoby jego akcje lotnicze miały charakter odwetowy, jego samoloty uderzają zwykle krótko po atakach rebeliantów na obiekty północnego Izraela.

Niezależne źródła twierdzą, że samolot wojenny Izraela zaatakował lecąc od morza na niskiej wysokości, dwa obozy palestyńczyków położone na wzgórzach na wschód i północny wschód od Synodu.

Według informacji policji libańskiej w wyniku nalotu rannych zostało pięć osób.

WASHINGTON — Prezydent Ronald Reagan w towarzystwie żony Nancy opuszcza szpital, po przejściu koniecznych badań urologicznych. Prezydent czuje się dobrze. (UPI)

Telefony Mimo Strajku Działają

Washington (UPI) — Przedstawiciele pracowników obsługi telefonicznej i firmy Nynex prowadzą rozmowy w sprawie nowego kontraktu o pracę, w przeciwnym razie strajk będzie przedłużony.

W ubiegłym tygodniu strajk rozpoczęło ponad 40 tysięcy pracowników telekomuniacji w 38 stanach USA. Podczas ostatniego weekendu zawarto wstępne porozumienia z ponad 30,000 praconików, jednak jeszcze około 10,000 strajkuje, przede wszystkim w Nowym Jorku.

Pracownicy obsługi telefonicznej domagają się podwyżki płac, zwiększenia zasiłku na pomoc medyczną, a także większego zapewnienia pozycji w pracy.

Przedstawiciel firmy telefonicznej powiedział, że klienci z regionów objętych strajkiem nie powinni mieć żadnych zakłóceń w połączeniach telefonicznych. Trudności mogą powstać dopiero, gdy klienci będą chcieli założyć nową linię lub powstaną problemy z płaceniem rachunków.

Tony Papas, rzecznik prasowy kompanii telefonicznej z Nowego Jorku stwierdził, że "jak do tej pory nie było żadnych trudności. Na miejsce strajkujących zatrudniliśmy innych ludzi. Do niedzieli wszystko było w porządku.

Zgrzyt nastąpić może w podziedziałek, kiedy obsługa prowadzona przez nas tylko na podstawowym poziomie może dla klientów okazać się niewystarczająca".

Dodał on, że "nie wie dlaczego ludzie nie chcą zaakceptować tego, co kompania oferuje, tylko żądają ciągle więcej i więcej".

Wznowienie Stosunków PRL–Izrael

Jerozolima, Izrael (CST) — PRL i Izrael zamierzają wykonać w tym tygodniu "istotny krok" w kierunku wznowienia stosunków dyplomatycznych.

Reprezentanci obydwu rządów, już w tym tygodniu pojawić się mają w swoich zastępczych siedzibach.

PRL wykorzysta do tego celu biur banku Polska Kasa Opieki w Tel Awiwie, Izrael ambasady holenderskiej. Radio izraelskie podało, że rozpoczęto już prace remontowe przy budynku ambasady Izraela w Warszawie, nieczynnym od 1967 r., tj. od czasu zerwania stosunków dyplomatycznych pomiędzy PRL a Izraelem.

PRL nie jest wyjątkiem, a raczej typowym przykładem realizacji nowej polityki Moskwy w stosunku do Izraela. Węgry, Bułgaria i sam Związek Sowiecki wykonały już podobne kroki. W Izraelu sądzi się, że takie zachowanie się państw satelickich Moskwy możliwe jest tylko za jej "błogosławieństwem".

W następnym tygodniu w Helsinkach rozpocząć się mają sowiecko izraelskie rozmowy na temat wznowienia stosunków konsularnych pomiędzy tymi krajami.

Minister spraw zagranicznych Izraela Yitzak Shamir przewiduje, że sowiecko-izraelskie negocjacje doprowadzą w końcu do wznowienia normalnych stosunków dyplomatycznych pomiędzy tymi krajami.

Sowieci zerwali stosunki z Izraelem 19 lat temu po sześciodniowej wojnie, w wyniku której Izrael wszedł w posiadanie ogromnych terytoriów arabskich. Wszystkie państwa satelickie Moskwy z wyjątkiem Rumunii poszły w jej ślad.

Obecnie źródła miejscowe mówią, że również Węgry w najbliższym czasie wznowią swoje stosunki z Izraelem. W tym przypadku widziane to jest jako naturalna konsekwencja wzrastającej współpracy przemysłowej pomiędzy przedsiębiorstwami Węgier i Izraela.

Bułgaria, która w ostatnich latach przyjęła sporo izraelskich turystów, również gotowa jest wznowić stosunki z Tel Awiwem.

Specjaliści izraelscy twierdzą, że aby ZSSR mógł odgrywać istotną rolę w przewidywanej bliskowschodniej konferencji pokojowej, musi uregulować swoje stosunki dyplomatyczne z Izraelem.

W dniu wczorajszym rząd izraelski dyskutował kwestię wznowienia stosunków konsularnych z Moskwą. Powszechnie zaaprobowana została opinia o potrzebie szybkiego uregulowania tej sprawy w celu poprawy sytuacji Żydów zamieszkujących w ZSSR.

Rozmowy na temat wznowienia stosunków pomiędzy Warszawą a Tel Awiwem rozpoczęte zostały w październiku ub. roku. Były minister spraw zagranicznych PRL Stefan Olszowski konferował w tej sprawie w siedzibie ONZ w Nowym Jorku z Yitzakiem Shamirem.

Szewardnadze Uda Się do Kanady i Meksyku

Moskwa (UPI) — Ogłoszono tu oficjalnie, że minister spraw zagranicznych, Eduard Szewardnadze, uda się na przełomie września i października do Meksyku i Kanady.

Obserwatorzy zwracają uwagę na fakt, iż będzie to pierwsza (po 16 latach) wizyta tak wysokiego sowieckiego apartatyczyka w Ottawie i w Mexico City (gdzie dotąd sowieccy dyplomaci nie docierali nigdy).

Jak wiadomo w dniach 19–20 września Szewardnadze przybędzie do Waszyngtonu, gdzie spotka się z sekretarzem stanu George Shultzem. Obaj mężowie stanu mają — prawdopodobnie — omówić szczegóły spotkania na szczycie.

Dyplomaci obu zainteresowanych krajów twierdzą, że dokładne daty obu wizyt nie zostały jeszcze ustalone, przypuszcza się jednak, że będą one miały charakter przygotowawczy przed spodziewaną podróżą Gorbaczowa po krajach obu Ameryk.

Przedstawiciele ambasady meksykańskiej podkreślają, że dotąd jeszcze nigdy (licząc od rewolucji) dyplomacja sowiecka nie interesowała się tym krajem w sposób bezpośredni.

Obserwatorzy są zdania, że misja Szewardnadze jest fragmentem szeroko zakrojonej akcji Kremla zmierzającej do zbliżenia z krajami wielu odległych regionów świata.

Polski Ksiądz Skazany Na 3 Lata Łagru

Podziemne wydawnictwo "Kronika Kościoła na Litwie" poinformowało w swym 70 numerze, iż w grudniu 1985 r. władze sowieckie skazały polskiego księdza zamieszkałego koło Nowosybirska na 3 lata łagru za prowadzenie nielegalnej działalności. 49-letni ksiądz Józef Świdliński prowadził pracę duszpasterską wśród Niemców przesiedlonych w okolice Nowosybirska. "Kronika" informuje też, że kapłan zmuszany jest do ciężkiej pracy fizycznej mimo poważnej choroby serca. Podobno rząd RFN zwrócił się do władz sowieckich z prośbą o zwolnienie chorego księdza Świdlińskiego.

"Prawda" Oskarża Reagana

Moskwa (UPI) — Organ sowieckiej partii komunistycznej "Prawda wystąpił z oskarżeniem pod adresem Białego Domu i prezydenta Reagana, jakoby najwyższe czynniki władzy w Stanach Zjednoczonych organizowały celowo kampanię "przecieków", mających stwarzać na opinii światowej wrażenie, że ostatni list Prezydenta do Gorbaczowa jest odpowiedzią na propozycje tego ostatniego co do terminu spotkania na szczycie.

Owe przecieki, zdaniem "Prawdy", mają stworzyć wrażenie, że "możliwość spotkania i jego sukcesu są uzależnione od dalszych ustępstw ze strony Związku Sowieckiego".

"Tymczasem fakty mówią o czymś zupełnie innym — twierdzi "Prawda" — bowiem podczas gdy list kierownictwa sowieckiego z czerwca zawierał konkretne propozycje rozbrojeniowe, list Reagana z lipca nic nowego nie wnosi".

Gazeta sowiecka oskarża Reagana także i o to, że proponuje wprawdzie zmniejszenie liczby międzykontynentalnych pocisków balistycznych, nie mówi jednak nic o zmniejszeniu liczby pocisków samosterujących, zainstalowanych na pokładach okrętów podwodnych i bombowców, w czym Ameryka posiada przewagę.

"Bezprecedensowa wrzawa wokół listu Reagana — pisze dalej "Prawda" — nie ma nic wspólnego z rzeczowym podejściem do kluczowych problemów będących przedmiotem obrad w Genewie".

Artykuł nie jest oficjalną odpowiedzią na list Prezydenta, ale przedstawiciele władz sowieckich twierdzą, iż w czasie krótszym niż miesiąc Waszyngton otrzyma pakiet propozycji do rozważenia.

Sikhowie Podejrzani o Zamordowanie Generała

New Delhi, (CT) — W niedzielę czterech uzbrojonych motocyklistów zastrzeliło emerytowanego indyjskiego generała, który stał na czele indyjskiej armii w czasie kiedy dwa lata telu indyjskie oddziały dokonały szturmu na Złotą Świątynię w Armitsarze.

Indyjska agencja informacyjna podała, że otrzymał on anonimowy telefon od człowieka, który przedstawił się jako sekretarz Sikh i powiedział, że "nadszedł czas na generała".

Vaidya jest najbardziej prominentną ofiarą terroryzmu od czasu zamordowania premiera Indiry Gandhi w październiku 1984 roku.

Atak nastąpił w południe, kiedy generał wraz z małżonką powracali z zakupów. Napastnik oddał 7 do 8 strzałów do osób znajdujących się w samochodzie. Żona generała została postrzelona, i poddana natychmiastowej operacji, utrzymuje się przy życiu.

Zatwierdzony Przez Izbę

USA Odrzuciły Propozycję "Grupy Sześciu"

Washington. (CST, NYT) — Izba Reprezentantów podjęła w minioną sobotę decyzję w sprawie wprowadzenia na okres jednego roku zakazu dokonywania prób nukleranych, w przypadku gdy Związek Sowiecki postąpi podobnie i wyrazi zgodę na weryfikację.

Akcja podjęta w kontrolowanej przez demokratów Izbie jest wyrazem niezadowolenia ustawodawców z braku istotnych osiągnięć w rozmowach rozbrojeniowych odbywających się w Genewie.

Rząd wyraził natychmiast niezadowolenie z akcji podjętej w niższej izbie Kongresu. Zastępca sekretarza stanu d/s broni nuklearnej i kontroli zbrojeń, Frank Gaffney, nazwał decyzję kongresmanów "niezgodną" z interesami Stanów Zjednoczonych.

Kongresman Edward Markey (D., Mass.) skomentował całą sprawę w ten sposób — "Myślę, że Prezydent został zepchnięty do defensywy i zmuszony do wyjaśnienia społeczeństwu dlaczego nie zanosi się w chwili obecnej na osiągnięcie porozumienia."

Izba dołączyła propozycję o zakazie przeprowadzania prób nuklearnych do planu budżetu Departamentu Obrony na rozpoczynający się w dniu 1 października, rok fiskalny 1987.

Na rzecz wprowadzenia zakazu głosowało 200 demokratów i 34 republikanów.

Demokraci z Illinois, kongresmani: Frank Annunzio, Terry Bruce, Cardiss Collins, Lane Evans, Kenneth Gray, Charles Hayes, Melvin Price, Marty Russo, Gus Savage i Sidney Yates, poparli poprawkę. Kongres-

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Premier Ghandi z Niespodziewaną Wizytą w Moskwie

New Delhi (UPI) — Premier Indii niespodziewanie zatrzymał się w Moskwie. Samolot wiozący go z podróży zagranicznej zaczął wykazywać w powietrzu kłopoty i pilot zmuszony był awaryjnie lądować w stolicy ZSSR.

Ghandi odrzucił podejrzenia dziennikarzy, że przystanek w Moskwie był zaplanowany, by uczcić przypadającą w ubiegłym tygodniu (15) rocznicę podpisania układu między ZSSR a Indiami o przyjaźni i współpracy.

"Myślicie, że zatrzymałem się w Moskwie tylko po to, żeby powiedzieć "hello" — powiedział dziennikarzom indyjski premier.

Postój trwał około sześciu godzin, podczas których Rajiv Ghandi spotkał się z sowieckim wicepremierem Haidarem Alievem.

Ghandi przyjął propozycję sowieckich linii lotniczych, by udać się do Delhi na pokładzie samolotu tych linii, — gdyż przybycie samolotu indyjskiego z Bombaju zajęłoby następne sześć godzin.

Premier Indii wracał wraz ze swą żoną Sonią i grupą przedstawicieli rządu indyjskiego ze spotkania przywódców niezaangażowanych w Meksyku. Międzylądowanie wypadło w Pradze. Kilka minut po starcie zepsuł się jeden z silników i jak powiedział pilot, nie odważył się prowadzić maszyny o trzech silnikach aż do New Delhi.

Załoga i pasażerowie musieli awaryjnie lądować w Moskwie, by po wymianie samolotu móc dalej bezpiecznie kontynuować podróż.

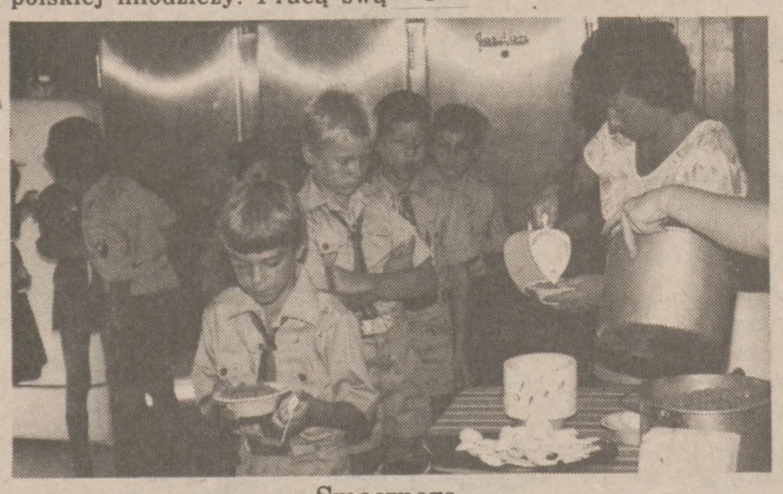
Kronika Harcerska

"Z Dzieckiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

W Trosce o Powiększenie Szeregów Harcerskich

Rok Jubileuszowy, a szczególnie **Spotkanie Pokoleń i Pamiętnik 75-lecia** uwydatniły szczerą, prawdziwą życzliwość społeczeństwa naszego do Harcerstwa, zamanifestowały zrozumienie znaczenia naszej pracy w wychowaniu młodego pokolenia.

Chcielibyśmy objąć tym wychowaniem jak najliczniejsze szeregi polskiej młodzieży. Pracą swą



Smacznego.

obejmujemy młodzież od 5-7 lat — skrzaty, 7-11 lat — zuchy i 11-18 lat — harcerki i harcerzy.

Troską całego społeczeństwa winno się stawać zachęcanie zarówno młodzieży jak i rodziców do wciągania się do szeregów harcerskich. Wiele zależy od ogólnej opinii społeczeństwa i od zachęcania — poprzez osobisty kontakt, opinie wyrażane w organizacjach i w prasie.

Zbliża się nowy rok szkolny i nowy rok harcerskiej prasy. Zgodnie z dotychczasową tradycją, wszystkie kierownictwa szkół chętnie widzą przedstawicieli naszych hufców — podczas zapisów do szkoły. Hufcowi winny przygotować nie tylko dyżurnych przyjmujących zapisy, ale również atrakcyjnie przedstawić naszą pracę np. podczas obozów, kolonii itp.

Drugą okazją może się stać rozpoczęcie Roku Harcerskiego Mszą św. w kościele Matki Boskiej Anielskiej — róg Cortland i Wood — w niedzielę, 14 września br., o godz. 9:30. Można przyprowadzić dzieci wprost na Mszę św. do kościoła i przy okazji zgłosić je do kierowników pracy.

W następnej Kronice Harcerskiej podamy dalsze szczegóły odnośnie przyjmowania zgłoszeń młodzieży, jak również adresy osób, z którymi należy się kontaktować. Tymczasem podajemy: tel. J. Bazylewski — 276-8341.

Wierzymy, że wspólnym wysiłkiem obejmiemy szerokie szeregi młodzieży polskiej naszą pracą.

Z góry dziękujemy za współpracę.

Podziękowanie

Są wśród nas dawni harcerze, którzy wciąż pamiętają, że jednym z obowiązków harcerskich, to płacenie składki i mimo, że formalnie już nie należą do organizacji, to jednak spełniają swą powinność. Do nich — należy już od lat — druh T. Zagórski, dawny członek Kręgu St-h Bolesława Chrobrego, który i w tym roku uiścił swą "składkę" $100.

Za postawę harcerską i dar — serdeczne Bóg zapłać.

Ośrodek Harcerski Tętni Życiem

W ostatniej Kronice podaliśmy ogólne dane o akcji letniej na naszym terenie.

Dziś podajemy więcej szczegółów, które udało się nam zdobyć.

W terminie 19 lipca-2 sierpnia odbyła się tam kolonia zuchów chłopców pod kierownictwem przew. Joli Mikrut. W kolonii wzięło udział

Na próbie sprawności "pływania".

43 zuchów, podzielonych na dwie gromady. Jedna z programem "Marynarza" pod kierownictwem hm. Z. Kobusa — 1-szy tydzień i dha Janusza Wielgi — 2-gi tydzień. Przybocznym Gromady Ryszard Boniak.

Inscenizacja "Miasta polskie".

Druga z programem "Zołnierza" pod kierownictwem phm. Andrzeja Wojtkowskiego — 1-szy tydzień i dha Jana Mikruta — 2-gi tydzień. Przybocznym druh Artur Wielga.

Gospodarstwo kolonijne spoczywało w rękach p. I. Jabłońskiej, a pomagały panie: Grzybek Grażyna, Kuśnierz, Schulz i L. Więcek. Również w pierwszym tygodniu pomagał p. Stanek, którego zdjęcia zilustrują pracę lepiej niż długie opisy.

Podczas kolonii odbyła się "Olimpiada", długa wycieczka do kopalni rudy żelaznej oraz zuchy zdobywały gwiazdki i sprawności. Pierwszą gwiazdkę zdobyło 24 zuchów. Sprawności — "Marynarza" i "Żołnierza" zdobyły wszystkie zuchy w swoich gromadach.

A oto szczegółowe dane z Gromady "Marynarzy": I. Gwiadkę zdobyło 15, II. Gwiazdkę — 2, III. Gwiazdkę — 3.

Sprawność "Śpiewaka" — 10 zuchów, "Pływaka" — 7 i "Porządnickiego" — cała Gromada.

A oto zdjęcia.

"Olimpijczycy" z medalami.

Wszyscy uczestnicy kolonii Zuchów.

Iskierka

(dokończenie)

Dwukrotnie burza nawracała, o świcie minęła groza. "Modrzewie" wyskoczyły oglądać ślady zniszczenia, przypadły do spaleniska. Jakież straszne spustoszenie:

— kupka, mokrego, czarnego popiołu. Przepadł ogień! Tyle starań i wszystko na nic. Z żalem, niemal z rozpaczą, rzuciła się zastępowa do grzebania w popiele. Reszta poszła za jej przykładem.

Zdjęły ostrożnie grubą, czarną miazgę. Pod spodem ukazał się suchy popiół. Głębiej jeszcze był ciepły.

— Boże, może jednak coś znajdą. Aż naraz . . .

— Jest, jest, błyszczy! Ostrożnie, nie zgaś, Nie zgaś!

I cały zastęp począł pracować, aby iskierkę rozdmuchać w płomień. Jedna pobiegła szukać suchych wiórek. Inne pochylone nad popiołem, dmuchały w iskierkę na zmianę. Nastrugano suchych drobniutkich, jak nitka patyczków i nieco zawzięcie, jakby świat od tego zależał. Osiem płuc zamieniło się w jeden złożony miech, który niestrudzenie pracował aż do skutku. — Wreszcie maleńki płomyczek liznął drobne wiórko. Od tego zajęło się drugie, trzecie, dziesiące . . . Nareszcie!

Nic droższego nie miały dziewczęta w tej chwili od tego płomyczka. Wzruszone ściskały się serdecznie. Odgrzebały swą godność i poczucie własnej własności. A wspólny wysiłek ukoronowany tym mizernym płomyczkiem połączył je mocno.

Gdy głos pobudki rozległ się po mokrym lesie, już ogień trzaskał na polanie. A wieczorem dziewczęta usłyszały zdanie:

Gdy przyjdzie do nas burza i zniszczy nam święty ogień w sercu, nie rozpaczajmy, bo iskierka zostanie i można ją zawsze rozdmuchać w piękny duży płomień.

hm. Jadwiga Miskowa

Program Pokojowy George'a Busha

Kair (CST) — Wiceprezydent George Bush zakończył we wtorek swą bliskowschodnią podróż stwierdzając, że rokowania pokojowe znalazły się na dobrej drodze.

Optymizm Wiceprezydenta potwierdza zgoda Izraela, Jordanii i Egiptu na sześciopunktową listę warunków wstępnych, jakie muszą zostać spełnione przed podjęciem rokowań.

Treść poszczególnych punktów porozumienia jest następująca:

1. Pokój może zostać osiągnięty wyłącznie drogą negocjacji.

2. Negocjacje winny doprowadzić do układów pokojowych, opartych na prawie wszystkich państw i narodów regionu do pokoju i bezpieczeństwa.

3. Negocjacje muszą rozstrzygnąć kwestię palestyńską na obszarze Jordanii, Strefy Gazy i Zachodniego Brzegu w myśl rezolucji 242 i 338 Rady Bezpieczeństwa ONZ.

4. Stany Zjednoczone pokładają nadzieję w negocjacjach bezpośrednich, uznając, że mogą one wyznaczyć ramy porozumienia ogólnego.

5. Negocjacje muszą być prowadzone w uznaniu aspiracji Palestyńczyków, a także bezpieczeństwa Izraela i innych krajów regionu.

6. Negocjacje winny być prowadzone zarówno pomiędzy delegacjami Izraela, Jordanii i przedstawicieli narodu palestyńskiego, jak równie pomiędzy Izraelem i Syrią.

Wiceprezydent dodał podczas konferencji prasowej, że ze strony Syrii nie daje się zauważyć żadnego pozytywnego oddźwięku na propozycje pokojowe.

Podejrzana Przyznała Się Do Winy

Miami (UPI) Jak podają raporty policji śledczej 28-letnia Carol Ann Washington podejrzana o zamordowanie swojej 18-miesięcznej córeczki przyznała się do popełnienia zbrodni.

Pod przysięgą kobieta zeznała, że gdy statek płonął i większość załogi i pasażerów musiała być ewakuowana "dusiła dziecka aż do utraty przytomności." Po powrocie na statek załoga złapała kobietę z martwym dzieckiem na ręku i zamknęła w kabinie do momentu przybicia do brzegu, gdzie oddano ją w ręce policji.

Oficer prowadzący śledztwo podaje, że psychiatrzy prowadzą badania podejrzanej, czy w momencie popełnienia morderstwa była świadoma swoich czynów.

Sekcja zwłok wykazała, że dziecko poniosło śmierć "w wyniku mechanicznego ucisku dróg oddechowych."

Podejrzanej kobiecie grozi kara dożywotniego więzienia, gdyż podlega prawu federalnemu, ponieważ w momencie morderstwa statek znajdował się na wodach międzynarodowych. Przepisy stanu Floryda przewidują za ten rodzaj przestępstwa nawet karę śmierci.

Powitania

Słowa wypowiadane w różnych krajach na powitanie przeważnie wyrażają życzenia, by dobrze minął dzień — dobry dzień (polski), dobryj dień (ros.), good morning (ang.), Guten Tag (niem.), bonjour (franc.).

Nie wszędzie jednak tak było i jest.

Starożytni Grecy witali się, mówiąc "Raduj się." Persowie do dziś witają się zwrotem "Aby Twój cień nigdy nie zmniejszał się" — obfite kształty bowiem nader cenione są w tym kraju i są oznaką dobrobytu. Egipcjanie pytają uprzejmie "Czy dobrze się pocisz?"

I nie ma w tym pytaniu nic niestosownego, ktokolwiek, który w tamtym klimacie nie poci się, musi być chory. Słowa powitania wyrażają po prostu zainteresowanie zdrowiem osoby spotykanej.

WALERIA SZALAY-GROELE

W ORLIM GNIEŹDZIE

OPOWIEŚĆ Z DAWNYCH CZASÓW

27

W czasach owych zarówno odzież jak i wszystko, co do życia było potrzebne, stwarzać musiano w domu, toteż żadna z kobiet, choćby królową nawet była, nie tylko nie uchylała się od tego — przeciwnie starała się doskonalszą być w robotach swych niż inne i w tym wyższość swą widziała niezaprzeczoną.

Tak i tu, królowa Dobrogniewa, na podwyższeniu u okna otwartego siedząc na ławie, kilimem wzorzystym okrytej, przędła jako i reszta niewiast i dziewcząt przepełniających wprost izbę.

A izba ta łączyła z sobą przedziwnie prostotę i okazałość królewską: pułap i ściany z grubych, pociemniałych od starości bierwion modrzewiowych, nie różniły się od chaty kmiecij — pod ścianami wszakże stały dębowe police, pełne naczyń srebrnych, złotych i glinianych, malowanych przecudnie, barwiście — zaś w rogu jednym świecił na blasze srebrnej malowany misternie wizerunek Boga-Rodzicy, który pani z Rusi przywiozła z wianem wraz, a który ponoś aż w Carogrodzie kędyś uczynionym miał być. Przed wizerunkiem tym kwiatów świeżych nie brakło nigdy latem, a mały kaganek, tłuszczem napełniony, gorzał dniem i nocą.

Środek izby wypełniały ławy długie, pełne prządek i krosna tkackie, przy których siedząc, pracownice wprawne z hukiem głuchym przerzucały szybko czółenka, tkając wzorzyste kobierce i płótna cienkie a bieluchne.

W tej chwili śpiewały wszystkie: niewiasty i dziewczęta, wyciągając nuty długie, cienkie, jak nitki one, co spod palców ich się snuły. Mały królewicz Mieszko, u stóp matki na wzniesieniu usiadłszy, twarzyczkę na dłoniach oparł i zasłuchany nie wiedział nawet, co się z nim dzieje.

— Królewiczu! — szepnęła jedna z prządek, pochylając się ku niemu. — Zaśpiewajcie co!

Mieszko z zamyślenia się otrząsnął.

— Nic nie umiem! — rzekł roztargniony.

— Zaśpiewajcie!... Zaśpiewajcie!... — ozwało się wiele głosów chórem. — Coś wesołego, rycerskiego!

Prządki przepadały za małym Mieszkiem i za piosenkami jego, które układał sam, nie wiedząc jak i kiedy, i teraz też na wyścigi poddawać zaczęły:

— O królewnie Śnieżce !

— Nie! O królewiczu złotym!

— O rycerzu lutym (srogim)!

— O tym, jako Chrobry w Złotą Bramę wjechał...

Mieszko tymczasem, ująwszy w dłonie fujarkę swą prostą, drewnianą, ulubioną, zagrał na niej przygrywkę żałosną, długą, a potem zanucił:

Oj, nie dla mnie szumne boje
Ni rycerski łup
Wrony konik, druhów roje —
Jeno łez małczynych zdroje
I samotny gróbl...
Hej, nie będę ja z drużyną
Na wojenkę gnał
Słuchał, jako pieśni płyną —
Jeno kędyś pod darniną
Będę cicho spał!...
A gdy zejdzie wiosny kwiecie...

Nie skończył jednak, bo ręka matki usta mu zamknęła.

— Cyt! — rzekła, gniewnie na pozór. — Grzeszne są pieśni takie, co wyroki Boskie przesądzają! Cyt!

Oczy jej jednak z bólem i niepokojem patrzyły nań.

— Skąd tobie myśli takie?! — ciągnęła dalej. — Dziecko jesteś — życie przed tobą, sława, szczęście!

Mieszko głowiną potrząsnął zawstydzony.

— Nie wiem! — usprawiedliwiał się. — Tak mi to jakoś samo z siebie przyszło...

Ale już prządki, rozweselić chcąc Panią, zawiodły swawolną piosenkę:

Szukał ci wilk żonki w borze,
Hej!
A ożenić się nie może,
Hej!
Sarna gani: że kudłaty,
Hej!
Borsuczanka: że „zirkaty",[1])
Hej!

[1]) Z oczyma błyszczącymi, wyrazistymi.

Pijane Słonie

Słonie, szopy pracze, jeże, kozy, świnie, krowy i owce — szleją wręcz za alkoholem. Renifery i króliki jedzą bez żadnych złych skutków trujące grzyby. Stwierdzono, że wiele dzikich zwierząt chętnie zażywa niewielkie ilości toksyn.

Nie stroni również od narkotyków, które dosyć łatwo można spotkać w przyrodzie: haszysz w kwiatach konopi indyjskich, kokainę w liściach krzewu koka, opium w niedojrzałych owocach maku.

Psycholog Ronald K. Siegel z Uniwersytetu w Kalifornii uważa, że nie robią tego przez przypadek. Podobnie jak ludzie "piją" lub narkotyzują się, żeby zapomnieć o stresach dnia codziennego. Takie zachowanie jest szczególnie widoczne u zwierząt żyjących w niesprzyjających warunkach. Według Siegela jest ono naturalną odpowiedzią biologiczną na określoną sytuację środowiska.

Ekipa specjalistów pod wodzą uczonego przemierzyła Afryką Południową, Azję i Oceanię, aby badać to zjawisko w naturalnym środowisku zwierząt. Zaobserwowano ponad dwa tysiące przypadków, w których alkohol lub narkotyki były umyślnie poszukiwane przez same zwierzęta. I to nie tylko ssaki, również ptaki, gady, a nawet insekty.

Eksperci zajęli się szczególnie troskliwie jednym z największych z 28 uzależnionych od alkoholu lub narkotyków gatunków ssaków — słoniami.

Pierwsze wzmianki o alkoholiźmie wśród słoni pochodzą z 1878 roku i opisują przerażające wydarzenia: całe stada używały sobie na spichrzach zbożowych lub obżerały się sfermentowanymi owocami, a potem pod wpływej oparów wytwarzanego alkoholu rozszalałe napadały na wioski tratując i niszcząc wszystko co znajdowało się na ich drodze.

Pijanego słonia można rozpoznać już od pierwszego rzutu oka. Z pewnością odczuwa on (zresztą tak jak ludzie) palenie w żołądku. Wysoka temperatura wywołana alkoholem każe mu poruszać szybko uszami, co chociaż trochę zastępuje ochłodę, jaką człowiekowi daje pocenie się (słoń nie może się pocić, ponieważ nie posiada gruczołów potowych).

Jego trąba zwija się i rozwija z niesamowitą wprost szybkością, co jest u słoni oznaką wrogości. Przy tym zwierzę ryczy jak opętane. Jeśli słoń jest zupełnie pijaniutki, co zdarza się na skutek obżarcia się ogromnymi ilościami sfermentowanych owoców, zaczyna się chwiać, uginają mu się kolana i olbrzym z hukiem zwala się na ziemię. A biorąc pod uwagę jego ciężar (5 ton dla gatunków indyjskich i 7 dla afrykańskich) nie jest to zbyt przyjemne.

Zeby dowiedzieć się, ile alkoholu słoń może znieść, ekipa Siegela poddała serii eksperymentów zwierzęta żyjące w rezerwacie w południowej Kalifornii, reprezentujące oba gatunki. Miały one do dyspozycji zbiorniki z płynami o różnej zawartości alkoholu. Oczywiście korzystały z nich pobierając płyn za pomocą trąby, która działa jak laboratoryjna pipetka: po pobraniu porcji zatyka się jeden koniec pipetki palcem, aby zapobiec wyłynięciu płynu — słoń postępuje zupełnie podobnie używając do zamknięcia wylotu trąby wyrostka palcopodobnego. W ten sposób słonie pochłaniają dziennie od 70 do 100 litrów wody.

W czasie eksperymentu stwierdzono, że słonie piły chętnie płyny o zawartości alkoholu do 7 procent, a więc takiej, jakie dostarcza im jedzenie sfermentowanych owoców.

Po pijanemu zachowywały się nadzwyczaj wrogo wobec innych członków stada, izolowały się tracąc chęć do wszystkich towarzyskich kontaktów.

Siegel starając się udowodnić swą tezę o alkoholizmie wśród zwierząt jako lekarstwie na stresy, stłoczył na przciąg miesiąca kalifornijskie słonie na przestrzeni 8 tys. metrów kwadratowych.

Już po niezbyt długim czasie naukowcy stwierdzili, że słonie piły trzy razy więcej alkoholu niż wtedy, kiedy żyły w lepszych warunkach.

Wydaje się to potwierdzać toerię Siegela. Podobne zjawisko zaobserwowano w Kenii, gdzie na skutek suszy i niszczenia lasków duże stada słoni są zmuszone do przebywania na coraz mniejszych terenach — widoczny u nich wzrost agresji może się wiązać ze zwiekszonym spożywaniem alkoholu.

Niezwykle ciekawą hipotezę na temat wyginięcia dinozaurów i innych wielkich gadów wysunął Siegel na zupełnie zbliżonej podstawie. Przypisuje on całą winę pojawieniu się na ziemi pewnego typu roślin zawierających alkoloidy — gorzkie w smaku związki organiczne silnie działające na system nerwowy. Dinozaury zjadały dziennie około tony roślin i nie zdołały wykształcić mechanizmów obronnych przeciwko toksynom znajdującym się w spożywanych roślinach. Wyginęły z przedawkowania.

("Europeo")

Studia Na National College Of Education

W National College of Education studiuje wielu Polaków. Uczelnia ta otwarła swe podwoje sto lat temu, w r. 1886. Obecnie jej "Chicago Capmus" przy 18 S. Michigan Ave., oferuje studia nauczycielskie, humanistyczne, oraz bardzo popularne kursy biznesowe.

Program studiów nauczycielskich oferowany jest na poziomie "undergraduate" po ukończeniu którego uzyskuje się stopień bakałarza, a także na wyższym poziomie "graduate". Wielu przyszłych nauczycieli specjalizuje się w nauczaniu w środowisku wielokulturowym.

Kursy biznesowe oferowane są tylko na poziomie "undergraduate". Największą popularnością cieszą się tu specjalności z zakresu informatyki komputerowej, zarządzania i rachunkowości.

Uczelniany Instytut Językowy wychodzi naprzeciw z pomocą tym, którzy nie znają jeszcze języka angielskiego, lub władają nim jeszcze z niedostateczną biegłością. Intensywny program nauczania języka angielskiego oferowany jest na pięciu poziomach zaawansowania.

Klasowa nauka języka uzupełniana jest nauką w nowoczesnych laboratoriach językowych i laboratorium komputerowym. Na zajęcia uczęszczać można w godzinach przedpołudniowych, wieczornych, lub w czasie weekendów.

Semestr jesienny rozpocznie się 22 września. Więcej informacji uzyskać można dzwoniąc na numer 621-9650,. wew. 2410 lub biorąc udział w jednym ze spotkań informacyjnych w budynku przy 18 S. Michigan Avenue — w Admission Office (Biuro Przyjęć) na drugim piętrze. Spotkania te odbędą się w następujących terminach: 5 sierpień, godz. 5:00 po poł., 12 sierpień, godz. 5:00 po poł., 19 sierpień godz. 5:00 po poł., 26 sierpień, godz. 5:00 po poł.

Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

Klub Marynarski Morskie Oko urządza w niedzielę, 10 sierpnia pielgrzymkę do klasztoru Ojców Salwatorianów w Gary, Indiana.

W sobotę, 16-go sierpnia, wycieczka do Chicago Botanic Gardens w Glencoe.

Mary Ann Białek—koresp.

Bezpłatne Kursy Języka Angielskiego

W ramach programów prowadzonych przez Chicago Urban Skills Institute, podlegającego chicagoskim kolegiom miejskim, prowadzone będą bezpłatne kursy języka angielskiego dla przybyłych z Polski.

Nowy semester rozpoczyna się 2-ga września. Kursy są na poziomie: początkującym, średnim i zaawansowanym. Zajęcia odbywają się w każdy wtorek i czwartek o 8:30, 9:00 rano lub 12:30 po południu.

Szkoła mieści się w budynku Kongresu Polonii Amerykańskiej, Wydz. na stan Illinois, przy 5844 N. Milwaukee Ave.

Zapisy odbędą się w tym samym budynku 2 września od 9:30 rano do południa.

Po dalsze informacje prosimy dzwonić do biura Kongresu: 631-3300. **Eva Betka**, dyr. wykonawczy

MÓWIĄCY PO POLSKU LEKARZ
JOHN ZABOROWSKI, M.D.
PROWADZI PRAKTYKĘ W ZAKRESIE CHORÓB WEWNĘTRZNYCH ZE SZCZEGÓLNYM UWZGLĘDNIENIEM DOLEGLIWOŚCI WIEKU STARCZEGO.
3015-17 N. Milwaukee Ave. Chicago, IL 60618
Tel. 278-6050
HONORUJEMY UBEZPIECZENIA MEDYCZNE

NEW DELHI — Nieszczęście i świętość Indii — krowy — wzbudzają ostatnio coraz większe niezadowolenie władz stołecznych. Nietykalne zwierzęta tamują rosnący ruch uliczny.

(Reuter)

Do Wszystkich Korespondentów i Sekretarzy

Zwracamy się z apelem do wszystkich korespondentów i sekretarzy organizacji, Grup, Gmin, Stowarzyszeń itp. z apelem, aby komunikaty o zebraniach swych organizacji, imprezach jakie organizują, starali się nadsyłać przynajmniej **dwa tygodnie przed datą** imprezy.

Konieczność ta podyktowana jest dwoma powodami: daje to nam możliwość ogłoszenia danego komunikatu przynajmniej dwa razy, a co najważniejsze, zapewnia, że otrzymamy komunikat w terminie.

Bardzo często zdarza się, że komunikat wysłany jest zbyt późno i trafia do Redakcji już po dniu, w którym miała się odbyć impreza lub spotkanie.

Staramy się ogłaszać wszystkie nadesłane komunikaty, niestety, tych które do nas nie dotrą w terminie, umieścić nie możemy. Należy pamiętać, że poczta nie zawsze sprawnie dostarcza listy, bywają wypadki, kiedy "idą" one ponad tydzień.

W myśl naszych zasad wynikłych wyłącznie z konieczności technicznych, aby wydrukować dane zawiadomienie czy komunikat w określonym dniu, musimy mieć jego tekst w Redakcji co najmniej trzy dni wcześniej. Strona trzecia — poświęcona sprawom organizacyjnym — przygotowywana jest do druku wcześniej, tj. do poniedziałkowego wydania — gotowa jest już w piątek, do wtorkowego — w poniedziałek itd.

Komunikaty wszystkich organizacji zamieszczamy w ciągu tygodnia. W weekendowym wydaniu uwzględniamy jedynie te spotkania i imprezy, które odbędą się w dany weekend, w specjalnym kalendarzyku imprez na str. 3 zatytułowanym: Z życia organizacyjnego Polonii.

Przypominamy również, że komunikaty powinny być pisane na maszynie z podwójnym odstępem pomiędzy linijkami, po jednej stronie papieru. Ułatwia to pracę i zapewnia szybsze przekazanie ich do druku.

Wdzięczni będziemy wszystkim korespondentom i sekretarzom za współpracę.

Redakcja

Zabawa Towarzyska Sekcji Pań Przy Związku Klubów Pol.

Sekcja Pań przy Związku Klubów Polskich urządza zabawę towarzyską (Social Party) w niedzielę, 24 sierpnia, w domu Z.K.P., przy 5835 W. Diversey Ave. Początek o godz. 1:30 po poł. Zapraszamy serdecznie do udziału wszystkie Kluby, naszych przyjaciół i młodzież. Zarząd z naszymi delegatkami dołożą starań, by wszyscy mile spędzili czas w gronie przyjaciół.

Do wygrania będzie dużo wartościowych fnatów, ugościmy wszystkich po staropolsku kołaczem i kawą. Dochód przeznaczony jest na potrzeby Domu Z.K.P. i na cele charytatywno-społeczne.

Liczna Wasza obecność na naszej zabawie doda nam otuchy do dalszej pracy.

Anna Nikiel — prezeska
Anna Gilska — sekr.

Wyprzedaż w Klubie Przyjaciół Gdańska

Klub Przyjaciół Gdańska przy parafii św. Jacka, w Resurrection Hall, w dniu 17 sierpnia, od godz. 10, organizuje sprzedaż domowego wyrobu pierogów z czarnych jagód, ciasta oraz zimnych koktajli.

Cały dochód przeznaczony zostanie na budowę kościoła Zmartwychwstania Pańskiego w Gdańsku-Wrzeszczu.

Zarząd Koła serdecznie prosi rodaków o poparcie.

Janina Augustyńska — prezeska

Kursy J. Angielskiego w Szkole Pięciu Braci Polaków i Męczenników

Kursy języka angielskiego przeznaczone wyłącznie dla Polaków prowadzone będą przy parafii Pięciu Braci Męczenników, 4325 South Richmond.

Zapisy na kursy przyjmowane będą 27 i 28 sierpnia w budynku szkolnym przy 4325 S. Richmond od godziny 5:30 do 8:00 wieczorem.

Kursy są bezpłatne ale opłata wpisowa wynosi $15 dol., za kurs. Za dodatkowe kursy $5. Ważne mieć z sobą kartę "Social Security".

Bliższe informacje udzielane będą przy zapisach.

Sister Clarent Marie

Zapisy Do Szkoły Im. M. Konopnickiej

Lato dobiega końca i czas pomyśleć o powrocie do szkoły. W związku z tym Polska Szkoła im. Marii Konopnickiej przy parafii Pięciu Braci Polaków i Męczenników, 4327 S. Richmond, Chicago, Ill. 60632, pod patronatem Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego i Zrzeszenia Nauczycieli Polskich, ogłasza zapisy na rok szkolny 1986/87 do wszystkich klas szkoły podstawowej, gimnazjum oraz do klasy specjalnej dla dzieci nie mówiących po polsku.

Równocześnie pragniemy poinformować, że od zeszłego roku została wyprowadzona religia w języku polskim.

Zajęcia w szkole podstawowej składają się z trzech godzin nauki: języka polskiego, historii i geografii Polski. Program nauczania gimnazjum obejmuje kurs literatury polskiej od początków piśmiennictwa do chwili obecnej. Dla chętnych dodatkowo jedna godzina kółka dramatyczneg lub chóru. Przy szkole istnieje również drużyna harcerska dla dziewcząt i chłopców.

Zapisy odbędą się w dniu 23 sierpnia, w budynku szkolnym, od godziny 9 rano do 3 po południu. Członków Z.P.R.K. prosimy o przyniesienie ze sobą książeczek ubezpieczeniowych, w celu sprawdzenia przynależności do organizacji.

Pierwszy dzień nauki przypada w sobotę, 6 września, dla klas rannych od godziny 9 do 12, dla klas popołudniowych od godziny 1 do 4.

Edward Muszalski — prezes Kom. Rodz.
Stanisława Zielińska — kierownik szkoły

Zebranie Stow. Matek Pol.-Am. Weteranów

Zebranie Stowarzyszenia Matek Polsko-Amerykańskich Weteranów odbędzie się w poniedziałek, 25 sierpnia, o godz. 11 przed południem, w parku Kościuszko, 2732 N. Avers (blisko Diversey). Na posiedzeniu tym odbędą się wybory nowych władz, dlatego apelujemy do wszystkich członkiń o liczne przybycie.

Katarzyna Nega — prezeska
Teofila Ćwik — sekr.
Helena Stermińska — koresp.

P.S. Niestety komunikat ten dotarł do nas w piątek, 8 sierpnia. Nie mogliśmy więc zamieścić informacji o wycieczce, jaką urządzało Stowarzyszenie w niedzielę, 10 sierpnia.

Redakcja

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Dzień ZNP w Obozie Młodzieżowym

Związek Narodowy Polski serdecznie zaprasza wszystkich członków z rodzinami, przyjaciół i całą Polonię na "Dzień Związku Narodowego Polskiego" do Obozu Młodzieżowego Okręgów 12 i 13 ZNP w Yorkville, Illinois, który zaplanowany jest na niedzielę, 7 września.

Na przybywających gości czekać będzie wiele rozrywek, wśród nich gry, zabawy, potańcówka przy muzycznych, między innymi specjalizujących się w graniu poleczek.

Oczywiście bufety zaopatrzone będą w doskonałe polskie potrawy, a bary — w różnorodne napoje.

O godz. 11 przed południem odprawiona zostanie Msza św. w kaplicze obozowej. Później zabawa do wieczora. Planowana jest loteria, w której główna nagroda wyniesie $1,000. Warto zagrać, bo ilość losów ograniczona będzie jedynie do 1,000, każdy więc będzie miał duże szanse wygrania. Los kosztuje tylko $5.

Brama Obozu otwarta będzie już od godz. 9 rano. Opłata za parkowanie samochodu wynosi $4.

W sprawie bardziej szczegółowych informacji dotyczących zarówno samego programu Dnia Związku Narodowego Polskiego, jak też loterii, należy kontaktować się z wiceprezeską ZNP Heleną Szymanowicz, telefonując w godzinach urzędowania na nr 286-0500.

Więcej szczegółów o tym spotkaniu przekażemy w następnych komunikatach.

Zebranie Grupy 2742 ZNP Tow. Wolność Ludu

Przypominamy, że następne zebranie miesięczne Towarzystwa Wolność Ludu, Grupa 2742 ZNP odbędzie się w niedzielę, 21 września, o godz. 2 po poł., w sali parku Holstein, przy 2200 Oakley Blvd. (róg ul. Palmer). Prosimy wszystkich członków o zapamiętanie sobie tej daty i przyjście na to pierwsze po letnich wakacjach zebranie, bo będziemy mieli wiele ważnych spraw do załatwienia.

Przypominamy jednocześnie o obowiązku zapłacania swych składek ubezpieczeniowych. Składki te można przesłać do sekretarki finansowej Heleny Stermińskiej na adres: 2062 N. Leavitt Str., Chicago, Ill. 60647 (tel. 276-5891). Prosimy również o zawiadomienie nas, jeśli zmieniliście adres, aby można było wysyłać korespondencje.

Zenon Ziołkowski — prezes
Mieczysław Sterminski — sekr.

Początek Roku Szkolnego w Szkole Im. H. Siekiewicza w Cicero

Nadszedł czas, aby po długich i niewątpliwie udanych wakacjach zabrać się do pracy. Donosimy wszystkim rodzicom dzieci uczeszczających do Polskiej Szkoły im. H. Sienkiewicza i całej Polonii południowo zachodnich przedmieść Chicago, że szkoła nasza przeniosła się do Parafii Matki Boskiej Częstochowskiej pod numer 3010 S. Court Ave. w Cicero, IL.

Dzięki gościnności proboszcza tej parafii oraz siostry przełożonej (principal) możemy prowadzić zajęcia lekcyjne i naukę jęz. polskiego w budynku szkolnym przy tej parafii.

W szkole polskiej obok umiejętności posługiwania się językiem polskim dziecko zdobywa wiadomości o kraju swego pochodzenia. Wszystko to ma ogromny wpływ na dodatnie samopoczucie młodego Amerykanina polskiego pochodzenia. Dajmy naszym dzieciom możność skorzystania z dobrodziejstw polskiej szkoły, żeby poczuły się dumne, że wywodzą się z wielkiego narodu.

Dnia 6 września 1986 r. w budynku szkoły Matki Boskiej Częstochowskiej odbędą się zapisy od godziny 9:30 rano 1:30 po poł.

Przyjmowane są dzieci do przedszkola i klas 1 do 8.

W tym samym dniu będą też normalne zajęcia lekcyjne od godz. 11-ej do 1:30. Podręczniki szkolne dla klas 1 do 8 można nabyć w czasie zapisów, oraz zeszyty dla klas 1 do 3.

Kierownictwo Szkoły z Zarządem Koła Rodzicielskiego

Myśl

Wielu, co wyszli jedynie wymoczyć sobie nogi w morzu, zostało sprowokowanych, by zostać Kolumbami.

Stanisław Jerzy Lec

POLSKIE CENTRUM MEDYCZNE
Największy w Ameryce Polski Wielospecjalistyczny Zespół Opieki Zdrowotnej
• Wysoko Wykwalifikowany Personel Medyczny
• Apteka na Miejscu
• Honorujemy Ubezpieczenia.
Czynne od poniedziałku do soboty
3015-17 N. Milwaukee Ave.
(Róg Monticello i Ridgeway)
278-6050

Bezpłatne Kursy Języka Angielskiego

Lakeview Learning Center zaprasza na intensywne kursy języka angielskiego dla dorosłych. Kursy rozpoczynają się we wtorek, 2 września 1986.

Dyrektor Szkoły, Josephine Cantarelli, podkreśla, że intensywne kursy języka angielskiego oferowane przez Lakeview są jedyne tego typu w Chicago i są bezpłatne. Przygotowane zostały z myślą o dorosłych, którzy chcą przyśpieszyć naukę języka angielskiego.

Intensywne kursy angielskiego ESL będą trwały 16 tygodni, po 4 godziny dziennie od poniedziałku do czwartku, w godzinach rannych i wieczornych.

Osoby, które nie mogą brać udziału w 4 godzinnych kursach, mają możliwość uczęszczać na kursy 2 godzinne, również od poniedziałku do czwartku.

Zajęcia na tego typu kursach będą się rozpoczynać o godz. 9:00, 11:00, 17:30 i 19:30.

Lakeview Learning Center oferuje również obok kursów angielskiego, kursy ogólnokształcące GED, dla dorosłych, przygotowujące do uzyskania dyplomu ukończenia szkoły średniej.

Rejestracja na semestr jesienny rozpoczyna się w poniedziałek, 18 sierpnia 1986, w bibliotece szkolnej i trwać będzie do piątku, 5 września 1986, w godz. od 9:00 do 18:30, w piątek od 9:00 do 14:30.

Bliższe informacje na temat kursów można uzyskać w sekretariacie szkoły pod numerum tel. 549-7550 w godz. od 9:00 do 19:00. Szkoła mieści się przy: 3310 N. Clark St., w Chicago.

CZYTELNIK MIESIĄCA

1. **Główna wygrana $100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego.**
2. **Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.**
3. **W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.**
4. **Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.**
5. **Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.**

SIERPIEŃ, 1986
Imię, Nazwisko_____
_____
Numer domu, ulica_____
Miasto_____ Stan_____ Zip code_____
Kupon należy wysłać na adres:
CZYTELNIK MIESIĄCA
Dziennik Związkowy
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA
(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny *ANTONI SZPLIT, Zarządca*

Zespół Redakcyjny: Piotr Domaradzki, Jarosław Chołodecki, Elżbieta Urbańska, Alicja Otap, Z. Andrzej Kazimierczak, Zbigniew Kaźmierczak i Elżbieta Wiśnicka—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.
Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$52.00	Rocznie (1 yr.)	$26.00
Półrocz. (6 mos.)	32.00	Półrocz. (6 mos.)	17.00
Kwartal. (3 mos.)	22.00	Kwartal. (3 mos.)	12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedyńczy Numer Codzienny (Single Daily Copy)...35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$75.00	Rocznie (1 yr.)	$38.00
Półrocznie (6 mos.)	50.00	Półrocznie (6 mos.)	21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedyńczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)...50¢

Dać — Nie Znaczy Wygrać

Czy $100 mln dla contras, z takim trudem uzyskane, oznacza koniec kłopotów w Nikaragui? Zachodzi obawa, że Kongres, wysupławszy tak znaczną sumę, jeszcze niechętniej będzie w przyszłości spoglądał na contras i zabiegi Białego Domu.

Z drugiej strony obserwatorzy dochodzą do wniosku, że owe 100 milionów, choćby w całości przeznaczone na zakupy broni dla contras, sprawy nie rozwiązuje. Za mało dla pokonania sandinistów, zbyt wiele dla wymuszenia na nich reform.

Najważniejsze pytanie, jakie należy sobie w chwili obecnej zadać to: jak na 100-milionową pomoc zareaguje Związek Sowiecki?

I tu, niestety, możliwe odpowiedzi nie nastrajają zbyt optymistycznie. ZSSR, który już się w Managui zadomowił i czuje się tam zapewne dość dobrze, zwiększy wielokrotnie dotychczasową pomoc. Fidel Castro skieruje do Managui swych bojowych chłopców, a inne kraje komunistyczne będą prześcigać się w dostarczaniu tego wszystkiego, czego im samym brak.

Blok komunistyczny nie zawaha się przed największymi ofiarami, jeśli tylko mogą przynieść zwycięstwo. Warto w tym miejscu zauważyć, że w czasie wojny wietnamskiej pomoc dla Hanoi nie malała, a zwiększała się bezustannie osiągając w roku 1975 poziom najwyższy. Kraje wschodnioeuropejskie słały (na zasadach "kredytowych", tj. takich, iż Wietnam obiecywał spłacić wszystko po wojnie, ale dotąd nie płaci, bowiem — jak ktoś słusznie zauważył — nie określono po jakiej wojnie) kompletne obiekty przemysłowe i krew, sprzęt rolniczy i czołgi, amunicję i ryż, mundury i rowery, niezależnie od tego, jaka była ich wewnętrzna sytuacja gospodarcza. Jedyna Rumunia, "enfant terrible" bloku, poznała się na wietnamskim wybiegu i ogłosiła, że pożyczyć nie może, ale może dać. I w ten oto sposób Polska, CSRS, Węgry i Bułgaria straciły wiele, zaś Rumunia nic prawie, bo to co dała . . . Szkoda słów.

Dlatego najważniejszym zadaniem Stanów Zjednoczonych jest obecnie izolowanie Nikaragui, by (długa i wątła, na szczęście) nić sowieckiej pomocy wycieniła się jeszcze bardziej, a z czasem zerwała.

Trudniej powiedzieć jak zrobić. Nikaragui, a tym bardziej Związkowi Sowieckiemu, nikt nie może zabronić wolnego handlu z dowolnym partnerem. I dlatego pomoc nie może ograniczyć się do przyznanych niedawno 100 milionów dolarów.

Contras są zbyt słabi, zbyt podzieleni wewnętrznie (mimo pozornej jedności). Nie udało im się opanować na czas dłuższy żadnego ważnego ośrodka miejskiego, co przecież pozwoliło by Waszyngtonowi i krajom ościennym uznać opozycyjny rząd. Mieszkają nie we własnym kraju a za granicą, co nie pozwala ich traktować zbyt poważnie w porównaniu z afgańskimi mudżaheddinami, będącymi w sytuacji nieporównanie trudniejszej, ale walczącymi z prawdziwie lwią odwagą.

Nikaragua to kraj bynajmniej nie komunistyczny. Może inaczej — nie w pełni komunistyczny. Istnieje legalna, choć słabnąca, opozycja. Istnieją legalnie działające i wolne związki zawodowe. Nie należy zapominać o ogromnej sile oddziaływania Kościoła. Dżungla, górzysty teren, słaba sieć komunikacyjna — wszystko to sprzyja rozwojowi walki z reżimem. A może Nikaraguańczycy rzeczywiście życzą sobie komunizmu? Może rządy Ortegi nie są tak uciążliwe jak by się wydawało z odległości kilku tysięcy mil?

Odpowiedzi na powyższe pytania muszą udzielić sami mieszkańcy Nikaragui. Także ci, którzy mienią się być obrońcami demokracji i którzy oczekują w bezpiecznych ośrodkach treningowych na amerykańskie wsparcie.

Jeremiada Czy Kisielowszczyzna

Kiedy wojewoda bracławki Kisiel, prawosławny Rusin, senator Rzeczypospolitej, podążał na czele delegacji koronnej do Białej Cerkwi zajętej naonczas przez Bohdana Chmielnickiego na "wojenną stolicę" zbuntowanego Kozactwa, na otaczającą skromny kondukt masę czerni natarły chorągwie księcia Jeremiego Wiśniowieckiego. Było to najoczywistszym pogwałceniem warunków rozejmowych, choć przebijanie się delegacji Najjaśniejszej Rzeczypospolitej przez "wojska" hetmana zaporoskiego jakoś obrazy majestatu posłów nie wywoływało. Słynny Jarema nie poprzestał na jednym ataku i wkrótce uderzył ponownie. Tym razem Kozacy okazali się przemyślniejsi i zaczęli ścinać herbowych, danych im w zastaw przez Kisiela, który bardziej niż o honor Rzplitej dbał o własny. Zanim zdołano im wyjaśnić, że atak Jaremy nie ma nic wspólnego z panami posłami spadło 12 głów, zaś trzech pozostałych zakładników lokalny watażka wywiózł w nieznanym kierunku. Co stało się z nimi dalej, historia milczy . . .

Rokowania, co zresztą nie należy do tematu artykułu, do skutku wówczas nie doszły, a zimą zakończyły się sromotną klęską polityki pojednawczej, mającej dać Jerzemu Ossolińskiemu jedynowładztwo w Warszawie, Kisielowi zaś pewnie wielkoksiążęcą mitrę kijowską . . . Jeremiada Jaremy była z pewnością posunięciem nieodpowiedzialnym z punktu widzenia kisielowej dyplomacji, ale, jak to zazwyczaj bywa, posłużyła sprawie Rzeczypospolitej lepiej niż niepotrzebne, spóźnione i haniebne ugody z pozbawionym politycznego wyczucia Chmielnickim.

W dziejach Polski roi się od "jeremiad", podobnie, jak od "kisielowszczyzn". Oba trendy zazębiają się za siebie, oba też mają liczne rzesze zwolenników i przeciwników jako działania z gruntu zgubne, skazane na niepowodzenie.

Trendy te, nazywane ostatnio elegancko nurtami "romantycznym" i "pragmatycznym", mają na celu zawsze to samo — dobro Rzeczypospolitej, a w skutkach bywają skuteczne najczęściej w tym samym stopniu co opisywane na wstępie wydarzenia pierwszego roku "wojny kozackiej". Ostatnimi czasy, co warto zauważyć, bierze w polskim myśleniu politycznym górę trend drugi.

Polacy, czy to w kraju czy na obczyźnie, z samozaparciem głoszą chęć pojednania ze wszystkimi, choć z niemal żadnej strony nie otrzymują pozytywnego odzewu. Oszem, nasi dawni przeciwnicy, a dziś towarzysze niedoli, doceniają jakoby polskie wysiłki, ale jednocześnie stawiają żądania dla Polski nie do przyjęcia.

Polska "kisielowszczyzna" święci tryumfy. Jest najbardziej widoczna w prasie emigracyjnej, gdzie, śladem Onufrego Zagłoby, ofiarowuje się coś, czego się nie posiada.

Sprawa jest tym bliższa wspomnianej na wstępie, że Jeremi i Kisiel, szermujący do woli Polską, byli nie mniej obcy narodowi niż dzisiejsi handlarze honoru i wielkości RP.

I tak się to kręci — jedni pohukują o szabli i guziku, o tym, że "piękna nasza ziemia polska od Chicago do Tobolska", inni walą się w cudze piersi i oddając wszystko co nie ich.

To i Owo

W więzieniu w Nimes (Francja) odbywający karę więzień zaoferował strażnikom, że przyrządzi im niezwykle smaczną potrawę, jeśli w zamian za to pozwola mu spożyć tę potrawę razem z nimi na wartowni. Strażnicy wyrazili zgodę. Potrawa była niezwykle smaczna, choć jak się później okazało, przyprawiona była silnym środkiem nasennym. Gdy strażnicy zasnęli, sprytny kucharz zabrał im klucze od więziennej bramy i znalazł się na wolności.

* * *

Angielski psycholog radzi młodym kobietom, aby zwracały uwagę na skarpetki noszone przez mężczyzn ubiegających się o ich rękę. Po długoletnich studiach doszedł bowiem do wniosku, że czym barwniejsze są skarpetki, tym noszący je ma większy temperament. Strzec się należy natomiast mężczyzn noszących skarpetki różowe. W pożyciu z kobietami są oni bardzo wstrzemięźliwi.

* * *

Archeolodzy egipscy wykopali nie opodal Kairu pusty, masywny sarkofag granitowy o ciężarze 24 ton, największy ze znalezionych dotychczas w grobowcach dostojników państwowych i pochodzący z czasów faraona Ramzesa II (około 1300 roku przed Nar. Chr.).

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Nowe Miotły w Gotowości

(ECHO TYGODNIA, KANADA) — Nowy, ścisły gabinet premiera Mulroneya odbył 3-dniową sesję. Następnie odbyła się konferencja prasowa premiera. Mulroney powiedział, że rząd federalny będzie dążył, by prowincja Quebec uznała konstytucję Kanady, wprowadzoną w kwietniu 82 roku.

Premier podkreślił, że nieobecność Quebecu wśród podpisów figurujących pod konstytucją nie powinna mieć miejsca. Dlatego też zintensyfikuje negocjacje z frankofonami, które prowadzone będą przez senatora Lowella Murnaya, a zmierzające do uznania podstawowego dokumentu prawnego Kanady.

Odejście Levesqua wraz z partią radykalną i koncepcją separatystyczną znacznie ułatwia obecnie negocjacje toczone już z liberalnym rządem prowincji pod przywództwem Bourassy.

Tyle ogólnych koncepcji pracy nowego gabinetu w umacnianiu jedności Kanady.

Z konferencji prasowej premiera wynikło jeszcze szereg interesujących informacji. I tak, osobą odpowiedzialną za projekt ustawy o przywróceniu kary śmierci jest wicepremier i przywódca parlamentarny konserwatystów Don Mazankowski. Mulroney odmówił udzielenia odpowiedzi na pytanie, czy głosowanie nad ustawą podporządkowane zostanie dyscyplinie partii, czy też, jak zapowiedział w okresie przedwyborczym, będzie głosowaniem wolnym, zgodnym z sumieniem poszczególnych posłów.

Mianowanie Barbary McDougall odpowiedzialną minister za reprywatyzację wskazuje na to, iż rząd zamierza sprzedać kolejne korporacje państwowe. Na konferencji Mulroney nie ujawnił czy reprywatyzacja obejmie pocztę i Air Canada.

Poszczególni ministrowie gabinetu są odpowiedzialni teraz za kontakt z prowincjami.

Minister handlu Pat Carney będzie utrzymywać kontakty z rządem i parlamentem w Kolumbii Brytyjskiej, Don Mazankowski w Albercie, minister do spraw Indian Bill McKnight w Saskatchewanie, minister zdrowia Jake Epp w Manitobie, minister leśnictwa i przemysłu drzewnego Gerald Merrithew w Nowym Brunszwiku, minister środowiska naturalnego Tom McMillan na wyspie księcia Edwarda, minister do spraw podatków Elmer MacKay w Nowej Szkocji, John Crosbie w Nowej Fundlandii. Ontario przypadło ministrowi finansów Michaelowi Wilsonowi.

Zadaniem nowej funkcji członków gabinetu jest także dbałość o wzrost popularności partii w poszczególnych prowincjach i zdobywanie głosów.

Leczenie Leukemii

Zespół lekarzy pod kierownictwem dr. Andrew Yeagera z Baltimore, przeprowadził uwieńczone sukcesem leczenie chorych na leukemię przy zastosowaniu nowej metody. Pacjentom usunięto szpik kostny, wytwarzający chore komórki krwi i po poddaniu go lekom antyrakowym, wszczepiono ponownie.

tego typu procedura jest szczególnie wskazana dla pacjentów, u których nie można przeprowadzić konwencjonalnego przeszczepu szpiku, ze względu na brak dawcy. Dla ok. 75% chorych nie można w ogóle znaleźć odpowiednich dawców, ponieważ przeszczepiany szpik winien pochodzić albo od bliźniaka, albo od bardzo podobnego rodzeństwa.

Zdaniem lekarzy nowa metoda 9-krotnie zwiększa liczbę uratowanych, w porównaniu z pacjentami leczonymi jedynie antyrakowymi lekarstwami.

Stary Człowiek i Góra

99-letni Japończyk wspiął się na szczyt Fudżi, ponawiając swój rekord najstarszego wspinacza, jaki zdobył tę górę.

Teiichi Igarashi z laską w dłoni wdrapał się na szczyt wys. 3.776 m., w towarzystwie alpinistów, bijących mu brawo i śpiewających "Banzai", czyli polskie "Sto lat".

Igarashi pielgrzymuje co roku na Fudżi, od chwili gdy skończył 75 lat.

Czarnobyl i Afryka Południowa

ORZEŁ BIAŁY — Wydawać by się mogło że sprawa zbrodni czarnobylskiej opanuje serca i umysły rządów i narodów krajów wolnych na długi czas. Bo to nie była katastrofa, to była zbrodnia, jak udowodniliśmy w numerze poprzednim, czerwcowym, "Orła Białego." Powtórzmy. Zbrodnia od katastrofy różni się przede wszystkim tym że jest dziełem człowieka, zbrodniarza, dziełem nie zawsze zamierzonym, ale zawsze wynikającym z jego albo niedbalstwa, albo złej woli, albo braku uwagi i troski o bezpieczeństwo otoczenia ludzi. Katastrofa natomiast jest spowodowana albo przez siły natury, a jeśli przez ludzi, to bez ich winy. Zbrodnia czarnobylska jest zbrodnią dlatego że władze sowieckie popełniły cały szereg świadomych niedopatrzeń i zbrodniczych czynów, prowadzących do zbrodni głównej — wybuchu reaktora, a potem przestępstw następujących po niej.

Zbrodnie poprzedzające, "wstępne" by tak rzec, polegały na tym że — po pierwsze — do obudowy ochronnej reaktora dowieziono za mało betonu, bo po drodze cement, wchodzący jak wiadomo w skład betonu został rozkradziony do budowy prywatnych pałacyków i will dygnitarzy. Po drugie — cement dobrej jakości zastąpiono najgorszym z możliwych. Po trzecie — największa zbrodnia tkwiła w samym planie budowy reaktora, na którego podstawę przewidziano grubość dwu metrów, gdy w krajach wolnych tego rodzaju urządzenia oparte są na podstawach grubości sześciu metrów. Na kilka tygodni przed wybuchem pisała o tym dziennikarka ukraińska, Liubow Kowalewska, w ukraińskim piśmie "Literaturna Ukraina." Aż dziw że przeszło przez cenzurę. Władze bolszewickie jednak nie przejęły się rewelacjami Kowalewskiej. Wprost przeciwnie: propagandowe pismo sowieckie w Stanach Zjednoczonych "Soviet Life," podało czaru pełen oleodruk o Czarnobylu, jaka to tam kultura, jaka troska o człowieka.

To były przestępstwa wstępne. A następne — to dwudniowe milczenie o wybuchu aż gdy trująca chmura spadła na Polskę i państwa skandynawskie, które pierwsze powiadomiły świat o bolszewickiej brodni ludobójstwa.

Dobrze, wiemy już o tym wszystkim, pisaliśmy o tym też w poprzednim numerze naszego pisma. Po co więc teraz to powtarzamy i przypominamy? Po to, by zapytać: **Dlaczego ta nowa zbrodnia moskiewskiego ludobójstwa uchodzi ludobójcom bezkarnie?** Tak jak bezkarnie uszło ludobójstwo katyńskie, zestrzelenie cywilnego samolotu Południowej Korei i tysiące innych masowych zbrodni tego systemu? Dlaczego rządy i narody wolne nie domagają się pociągnięcia zbrodniarzy przed sąd międzynarodowy, jak byli pociągnięci zbrodniarze hitlerowscy w Norymberdze (gdzie nawiasem mówiąc w fotelu sędziego zasiadał zbrodniarz reprezentujący system ludobójczy moskiewski)? Dlaczego nie biegają po ulicach demonstracje antysowieckie? Dlaczego ONZ nie domaga się sankcji gospodarczych przeciw ludobójcom czarnobylskim?

A natomiast cały świat — wolny i zniewolony — wyje przeciw Republice Południowej Afryki. Parlamenty i ONZ wrzeszczą "Sankcje! Sankcje!" I tylko dwoje rozumnych polityków świata wolnego — Małgorzata Thatcher i Ronald Reagan opierają się tym dzikim naciskom, wspieranym i kierowanym przez Moskwę, która w ten sposób chce — jako cel częściowy — uzyskać odwrócenie uwagi od Czarnobylu. A jako cel trwały — od dawna utrzymywany — zdobyć panowanie nad tym niezwykle ważnym strategicznie cyplem Afryki, dającym panowanie nad obu oceanami — Atlantyckim i Indyjskim. A pamiętajmy, że przyszła wojna toczyć się będzie głównie na oceanach i o oceany (jak nas m.in. specjalistami, informuje nasz rzeczoznawca wojskowy mjr. P.A. Szudek).

Sprawa Południowej Afryki jest wielkim dramatem całego świata, nie tylko Murzynów. Apartheid jest rasizmem hitlerowskiego typu. Żaden uczciwy człowiek nie może być jego zwolennikiem. Ale cały dramat polega na tym: — jak z tej kwadratury koła wybrnąć. Kwadratura koła polega na tym że: Murzynom należy się traktowanie jak się traktuje normalnych ludzi i wobec tego należy ich równouprawnić z białymi ludźmi. Ale równouprawnienie oznacza przejęcie przez Murzynów południowoafrykańskich władzy nad całą Południową Afryką, bo stanowią w niej ogromną większość i w wolnych wyborach zdobędą tę władzę. A to z kolei oznacza natychmiastowe poddanie tej tak niezmiernie ważnej strategicznie połaci ziemi — Rosji. Tak jak Rosji zostały poddane prawie wszystkie byłe kolonie afrykańskie, gdy Biali oddali władzę Czarnym. I co wtedy?

Tak jak teraz sprawa wygląda to biała mniejszość Republiki Południowej Afryki broni nas, broni cały świat, dotąd wolny, przed Rosją, która wszystkimi siłami podtrzymuje tam bunt, właściwie już powstanie murzyńskie. To już nie jest "święta" wojna Czarnych z Białymi. To jest wojna Rosji z wolnym światem. Jest na to wiele dowodów. M.in. i ten że Murzyni czerwoni, sowieccy, mordują — i to w sposób niesłychanie bestialski, katyński — Murzynów prozachodnich, umiarkowanych, popierających rządowe plany zmian ewolucyjnych.

Kto woła o sankcje, a nawet wojnę przeciw rządowi Bootha powinien mieć na uwadze nie tylko zewnętrzne pozory, ale całą istotę tego wielkiego dramatu, nie tylko Afryki Południowej, ale całego świata. A polega ona na tym że istnieje na tym świecie państwo, oparte na zasadach starożytnego niewolnictwa, przybranego w nowoczesne szaty, właściwie szmaty, neo-imperializmu, dążącego do podbicia tego świata i wprowadzenia neo-niewolnictwa jako ogólnoświatowego systemu. I że ten imperialistyczny system potrafił zaszczepić światu strach przed jego rzekomo niezwalczoną potęgą. I że ten strach paraliżuje wszelkie możliwości zdecydowanego przeciwstawienia się "griaduszczemu chamowi." Paraliżuje wolę walki z nim i nie pozwala dojrzeć faktu że za rzekomą potęgą kryje się rzeczywista słabość, że jest to balon nadęty fałszem propagandy. Zamiast bezpłodnymi debatami nad sankcjami wobec Południowej Afryki, świat — wolny jeszcze dotąd — powinien zastanowić się nad możliwościami przekłucia tego balonu.

Czerwona sitwa światowa, wyjąca, pod batutą Moskwy, oburza się ostatnimi czasy na karny wypad wojsk Południowej Afryki przeciw Angoli, która jest kolonią Moskwy i rozsadnikiem czerwonej zarazy na całą Afrykę. Tak jak oburzała się na karny nalot samolotów amerykańskich na terrorystyczne meliny i bazy rozmieszczone na terytorium, rządzonym przez bandytę Gaddafiego. Głupie albo przekupne "masmedia" światowe pokazywały ranne dzieci w szpitalach, ale nie ujawniły że samoloty amerykańskie precyzyjnie zniszczyły ośrodki treningu terrorystów, którzy już pomordowali i byli przygotowani do dalszych mordów — dzieci i wszelkiego rodzaju ofiar ich ślepego terrorystycznego barbarzyństwa.

Wszystko to stare, wszystko to było i trwa od chwili powstania piracckiego państwa bolszewickiego na terenach dawnego imperium carów moskiewskich. Przypomnijmy sobie choćby wrzask czerwonej bandy, towarzyszący zwycięstwu generała Franco w hiszpańskiej wojnie domowej lat 1936-1939. A potem wołanie o bojkot frankistowskiej Hiszpanii. A przecież nawet średnio inteligentny, a nieobałamucony bolszewicką propagandą, człowiek powinien zrozumieć że generał Franco uratował właściwie Europę i w wielkim stopniu przyczynił się do klęski hitleryzmu w drugiej wojnie światowej. Gdyby w wojnie domowej zwyciężyli komuniści w roku 1936-39, to na rozkaz Stalina, sprzymierzonego najpierw tajnie, potem jawnie — od 23 sierpnia 1939 — z Hitlerem, oddaliby Gibraltar Trzeciej Rzeszy, a to by oznaczało panowanie Niemców nad Morzem Śródziemnym. Niemożliwy byłby wtedy El Almain, Monte Cassino itd. — mówię oczywiście skrótami. A przypominam o tym dlatego że między wyciem na agenerała Franco i wrzaskami przeciw rządowi Południowej Afryki pod pretekstami walki z "faszyzmem" czy z "rasizmem" kryje się wciąż ta sama łapa Moskwy, skrwawiona krwią milionów ludzi, zhańbiona zbrodnią katyńską, ludobójstwem w Afganistanie i tysiącem innych zbrodni.

J.K.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

PIŁKARZ JERZY WIJAS DŁUGO CZEKAŁ NA DECYZJĘ

Kilka sprzecznych informacji ukazało się w prasie polskiej w sprawie transferu Jerzego Wijasa. Kiedy Polska Agencja Prasowa wycofała wiadomość, że został on zatwierdzony do GKS Katowice, zaczęto ogólnie podejrzewać, iż w "sprawie Wijasa" znów występują komplikacje.

Władze PZPN przez dłuższy czas nie rozwiały wątpliwości i zaliczyć należy za przypadek predendensowy że Wijas nie znajdował się na liście trasferowej, toteż po przedterminowym zakończeniu służby wojskowej powinien wrócić do Widzewa Łódź, którego to klubu był zawodnikiem. Nikt nie znał przyczyn wyjazdu piłkarza na Śląsk. W każdym razie kluby doszły w tej sprawie do porozumienia. Wijas trenował już nawet ze swoimi byłymi kolegami z GKS.

Warto bowiem przypomnieć, że do Widzewa trafił właśnie z Katowic. Chodzi więc o to, aby transfer zalegalizwać.

Władze PZPN chyba zdają sobie doskonale sprawę z sytuacji. Widzew nie mógł wstawić na listę transferową piłkarza odbywającego służbę wojskową. Gdyby więc trzymać się do końca wszystkich przepisów, Wijas mógłby wyjechać na Śląsk dopiero za rok.

Wydział Gier skłonny jest pewnie wydać pozytywną decyzję, ale przedtem musi zasięgnąć opinii Prezydium PZPN i odpowiednio umotywować ją.

☆☆☆

SZERMIERCZE MISTRZOSTWA ŚWIATA

Polscy szermierze spisują się na mistrzostwach świata w Sofii podobnie jak przed rokiem w Barcelonie, chociaż sądzono ogólnie, że był to najgorszy występ w historii — w turniejach indywidualnych nie zdobyli żadnego medalu. Bardzo liczono więc na drużynę florecistów. Właściwie była to ostatnia nadzieja polskiej ekipy na medalową lokatę. Podium rzeczywiście przeszło polskim szermierzom koło nosa.

Najpierw pokonali Francję w ćwierćfinale (przy remisie 8:8) lepszym bilansem trafień 60:61.

W półfinale nie sprostali jednak ekipie Niemiec Zachodnich, dość gładko przegrywając 2:9.

O brązowy medal walczyli więc z zespołem Niemiec Wschodnich, który nie tak dawno przecież pobierał nauki od polskich florecistów. Niestety, uczeń prześcignął mistrza, co zresztą po indywidualnych sukcesach Niemiec Wschodnich nie było takie dziwne. Mecz był zacięty i wyrównany. Ostatecznie Polacy ulegli rywalom 7:9.

W finale zmierzyły się drużyny Włoch (pokonały Niemcy Wschodnie 9:5) i Niemcy Zachodnie. Wygrali Włosi 9:4.

W turnieju kobiet Polki spisują się dobrze. W rozgrywkach grupy "D" przegrały wprawdzie z Węgierkami 4:9, ale dwa następne eliminacyjne mecze zakończyły się zwycięstwami. Pokonały Grecję 9:0 i Szwajcarię przy remisie 8:8 lepszym bilansem trafień (56:67). Wywalczyły więc awans do 1/8 finałów.

W kolejnym meczu polska reprezentacja zwyciężyła Stany Zjednoczone 9:1 i znalazła się w ćwierćfinale, w którym musi zmierzyć się z ekipą Niemiec Zachodnich.

WYSOKI POZIOM GORZOWSKIEJ IMPREZY

Po przeszło 20 latach startów—nieprzerwanie w barwach Stali Gorzów, Edward Jancarz zakończył karierę sportowca. Na uroczyste pożegnanie do Gorzowa Wielkopolskiego zjechała się prawie cała międzynarodowa plejada gwiazd "czarnego sportu" z Anglii, Australii, Stanów Zjednoczonych i Danii.

Edward Jancarz należy niewątpliwie do najwybitniejszych żużlowców polskich. Już u progu 1968 r. w Goeteborgu (Szwecja) wywalczył tytuł II wicemistrza świata, później zdobył złoto, dwukrotnie srebro i czterokrotnie brąz wraz z drużyną na mistrzostwach świata oraz dwukrotnie medale srebrne i brązowe na mistrzostwach świata par na żużlu.

Przez sześć lat startował z powodzeniem wśród najlepszych w lidze brytyjskiej. Ma też na swoim koncie indywidualne i drużynowe sukcesy na krajowych torach.

Podziękowań i gratulacji w Gorzowie — jak podaje polska agencja prasowa — nie było końca. W pewnej chwili wsiadł on po raz ostatni na motocykl, by zmierzyć się w prologu tej imprezy z najlepszymi, jak się później okazało zwycięzcami tego jubileuszowego turnieju. A byli to Phil Crump (Australia), Kelly Moran (Stany Zjednoczone) oraz Wojciech Zabiałowicz.

Wyścig ten wygrał Jancarz i było to w jego karierze ostatnie zwycięstwo na torze. Po tym wyścigu Jancarz przekazał plastron z numerem 1 Piotrowi Świstowi, 17-letniemu żużlowcowi gorzowskiej Stali, który ma ogromne możliwości, aby stać się następcą swego kolegi i trenera.

Gorzowska impreza — jak podają mogła zadowolić najbardziej wybrednych miłośników żużla. Mimo towarzyskiego charakteru toczyła się ostra walka do której też włączyli się niektórzy Polacy. Najlepszy z nich Roman Jankowski z 10 pkt. zajął 4 pozycję. Jednak ton tej imprezie nadawali doskonale usposobieni wyszkoleni goście.

Zwyciężył Phil Crump, przed Kelly Moranem — obaj po 13 pkt. (w barażu lepszy był Crump). Trzeci był Lelvyn Tatum (Anglia) — 12 pkt.

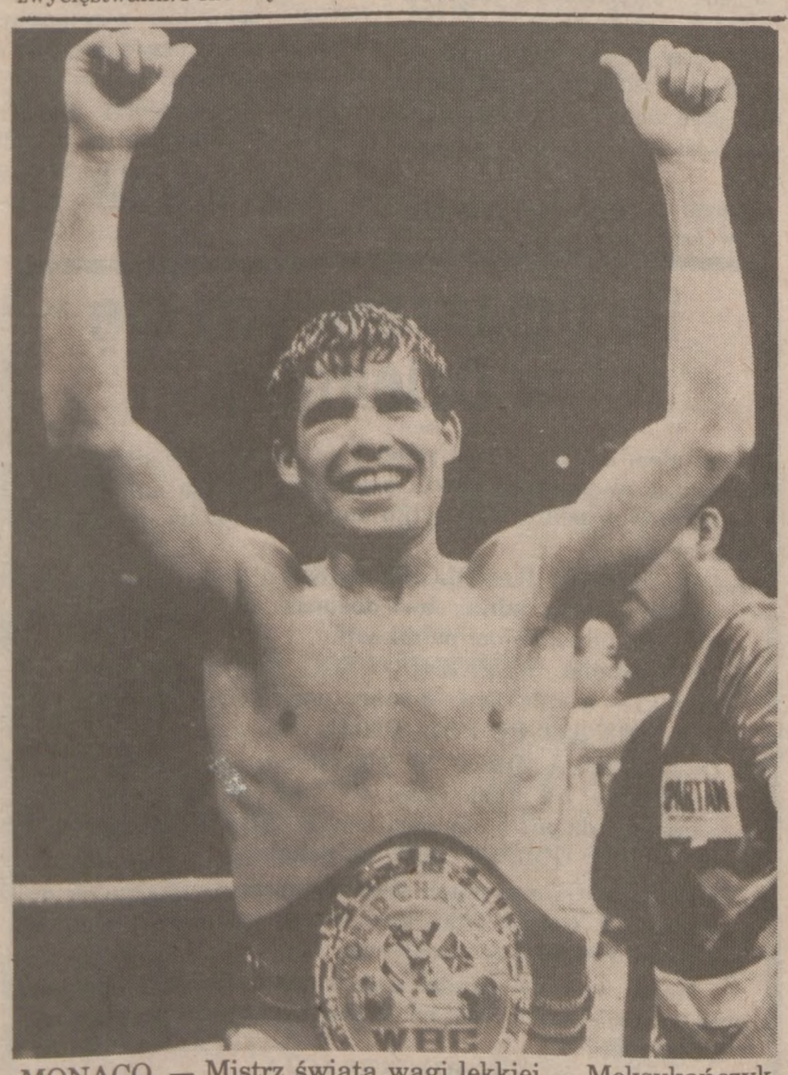
☆☆☆

PIŁKA NOŻNA

Na turnieju młodzieżowych drużyn (do lat 21) w Bangkoku Polacy przegrali w półfinale z Węgrami 0:1. Wcześniej natomiast zajęli pierwsze miejsce w grupie, zwyciężając po 1:0 KRLD i Ch RL.

☆

W finale turnieju juniorów o Puchar Grunwaldu w Olsztynie fiński zespół Vassan Pallo Seura pokonał Bydgoszcz 3:1, a w spotkaniu o III miejsce Kadra PZPN — Warszawę 1:0.



MONACO. — Mistrz świata wagi lekkiej — Meksykańczyk Julio Cesar Chavez — obronił swój tytuł w walce z amerykańskim bokserem Rocky Lockridge w Monaco na początku tego miesiąca. (Reuter)

Przedsiębiorczy Drukarze

Nielegalny Druk Popularnych Gazet

(DP—Londyn) — Pomysłowość naszych rodaków nie zna granic! Na wszystkim na czym się da potrafią zarobić nawet na komunistycznych gazetach!

Drukarze na Śląsku wpadli na genialny wprost pomysł — zaczęli nielegalnie dodrukowywać nakłady popularnych gazet i czasopism, których zawsze brakuje. W ciągu 17 miesięcy drukowali dodatkowo około 2 mln kopii różnych gazet, m.in. "Trybunę Robotniczą" (gazetę o największym w Polsce nakładzie) i poszukiwaną przez czytelników "Panoramę."

Te dodatkowe, nielegalne wydania rozprowadzali w kioskach "Ruchu." Czytelnik nie wiedział więc, czy kupuje legalną czy też "chałupniczą" gazetę. Na tej operacji zarobili ogółem 54 mln zł.

Niestety, skończyło się to smutno —7 osób aresztowano, a przeciwko stu dalszym toczy się śledztwo. Pomysłowi drukarze oskarżeni są o kradzież papieru, nielegalne używanie maszyn drukarskich i nielegalną dystrybucję.

Lecz czy to oni są winni? W normalnie funkcjonującym państwie wydawca podniósłby po prostu nakład, ale w Polsce papieru brakuje i jest on ściśle reglamentowany, bo władze czynią wszystko by przeszkodzić produkcji nielegalnych wydawnictw, które i tak są produkowane na państwowym papierze i często na państwowych drukarniach.

Za pomysłowość i zaspakajanie zapotrzebowania społecznego na słowo drukowane (komunistyczne), drukarze staną przed sądem.

Pięć Ofiar Ataku Rebeliantów w Peru

Ayacucho, Peru. (CSM, NYT) — Pięć osób, w tym gubernator okręgu, zginęło w południowo-wschodniej prowincji Peru podczas ataku rebeliantów z maoistowskiej organizacji "Świetlisty szlak".

Czterej członkowie patrolu obrony cywilnej zostali zadźgani na śmierć w okolicy miasteczka Ccentababma, położonego w odległości 100 mil na północny wschód od Ayacucho.

Inny oddział rebeliantów zaatakował miasteczko położone 70 mil od stolicy okręgu Vischongo. Ofiarą ich padł Tenorio Quispe.

Proszą o Pomoc

Andrzej Kopiczak, zamieszkały Grabówka 60, 36-208 Niebocko, woj. Krosno prosi o pomoc. Znajduje się ze swoją rodziną w ciężkich warunkach materialnych.

☆☆☆

Rownież z prośbą o pomoc zwraca się **Helena Podczaszy,** zamieszkała Grabówka 59, 36-208 Niebocko, woj. Krosno. Znajduje się też w ciężkich warunkach materialnych.

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz . . .
my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciążowe
• Życzliwi Doradcy
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe
Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1300 • 621-1100

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA
Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.
• Rozwody
• Uszkodzenia Cielesne
• Sprawy Kryminalne
• Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwoń 7 dni w tygodniu.
24-godziny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753

Mówiący Po Polsku
ADWOKAT
MAREK A. JASZCZUK
• Rozwody w USA i w Polsce
• Sprawy Emigracyjne
• Wypadki i Przekroczenia Drogowe
• Sprawy Kryminalne
• Wypadki Przy Pracy
• Sprzedaż-Kupno Domów
252-5477
2956 N. Milwaukee Ave.
Pokój 205 A
Róg Milwaukee i Central Park

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER
SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE
• Badania Krwi i Moczu Na Ciążę
• Porady Ciążowe
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Poł.

MÓWIMY PO POLSKU
ADWOKAT
JOEL GOULD
Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe
• Rozwody $170 + Koszty Sądowe $150
• Przekroczenia Ruchu Drogowego od $80
• Kradzieże w sklepach • Bójki
• Uszkodzenia Cielesne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)
Zadzwoń Po Umówienie Się
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godzinny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
77 W. Washington • Pokój 1412

ADWOKAT D. GILNA
BYŁY ASYSTENT PROKURATORA STANOWEGO
• Rozwody w Polsce i USA
• Jazda w stanie nietrzeźwym
• Odszkodowania
• Sprawy imigracyjne
• Kupno-sprzedaż interesów i nieruchomości
• Sprawy związane z nieporozumieniami między kupującym samochód a dealerem.
• Z udziałem byłego sędziego z Polski w sprawach rodzinnych, spadkowych, nabycia i zbycia nieruchomości, mieszkań i innych posiadłości majątkowych—w Polsce.
Tel.: 825-3184
698-1776
(Tylko w Soboty od 9 do 12 w Południe)
5642 W. DIVERSEY AVE.
MOWIMY PO POLSKU

BETTER ENGLISH

By Lin Illwitzer
The School for American English, Chicago

Word Power #3: Words With More Than One Meaning

The word **sink** is a familiar word to you, I'm sure. It's the place in the kitchen where you wash the dishes (the kitchen sink), or the place in the bathroom where you wash your hands and face and brush your teeth (the bathroom sink).

As we used it there, the word **sink** is a noun (the name of a person, place, or thing). Do you know that the same word **sink** can be a verb (an action word), too, with a different meaning? We can say, "The ship is sinking!" or "Our canoe sank last week," or "Be careful in that boat; you don't want to sink it."

You can see that the two meanings of **sink** are not related to each other at all. And the two functions are different: one is a noun, and the other, a verb. Nevertheless, we have a rule for learning words, and you can use this rule to enlarge your vocabulary rapidly (=fast).

The vocabulary rule is: When you are learning one new word, learn all of its most important meanings at the same time. Copy sentences out of the dictionary, and learn how the word is used. Listen for your new word on TV, on the radio, and on the street. Look for your new word in newspapers and magazines.

Learning more than one meaning of a new word gives you more control over English. Knowing more meanings lets you express yourself more clearly and more exactly (=precisely).

In English, words with the same spelling can have different meanings and different functions. You know that, in Polish, you usually change a word—at the beginning, in the middle, or at the end—when you change the meaning of the function. In English, they can stay the same.

Let's look at some more everyday words, like **sink**, that have more than one meaning, but the same spelling. We're going to use words for parts of the house, and for furniture.

Let's begin with **chair.** We have dining room chairs, kitchen chairs, lounge chairs and easy chairs (the comfortable ones), beach chairs—all kinds of chairs. A hard chair (often uncomfortable) is a **straight chair,** because the back of the chair is straight.

Another kind of chair is a **rocking chair,** which we sometimes call a **rocker.** We have a slang expression, "You're off your rocker," which we use to mean, "You're crazy," or "You're nuts."

We have a verb **to chair,** too. It's related to the noun, **a chair.** It means "to be in charge of the group, and it's used as follows. "Gail Burns, the president of the group, chaired the meeting of the Lincoln Music Society on Thursday evening;" "I can't come to the neighborhood committee meeting on Monday night. Can you chair it for me?"

From this verb **to chair** we get the nouns **a chairman, a chairwoman,** and **a chairperson.** Sometimes the person who chairs the meeting is called, simply, **the chair.** That doesn't mean that the president of the organization has to have four legs, of course!

When we think of chairs, we usually think of **a table.** Again, we have dining room tables, kitchen tables, end tables, coffee tables, and many other kinds of tables **A table** is a thing, so it is a noun, in function.

The noun **a table** has other meanings, too. One of them is in chemistry, where we find **the periodic table of the elements,** with their weights and their abbreviations like **Fe** for iron and **Ca** calcium.

A table can also be a picture or a diagram in a book or a journal. It usually has numbers in it. The text refers to "Table 1, Table 2," and so forth.

There is a verb **to table,** which we use in those meetings where the chairperson is chairing the meeting. We can decide to table a piece of business until a later meeting, when we don't want to discuss it during this meeting. We vote "to table the motion" or to decide to discuss it at some other time.

Anothr piece of furniture in most houses and apartments is a dresser, also called **a chest,** or **a chest of drawers.** This noun has no verb, but the noun has another meaning. Your **chest** is the upper part of your body; it's where your heart and lungs are.

Look up, wherever you are, and you will probably see **a ceiling. The ceiling** is the highest part of a room.

Look at the word **ceiling** here: "The government yesterday put a ceiling on the price of gasoline and oil." Here, **a ceiling** is a limit, specifically a top limit or highest limit.

Prices can't rise higher than **the ceiling.** So, the two meanings of the noun **ceiling** are related, but they don't mean exactly the same thing.

Opposite the ceiling, we have **a floor,** where we walk when we are inside the house. Sometimes we have a wood floor, or maybe we have a vinyl floor, a concrete floor, or a carpeted floor. They're all floors.

When we use an elevator, we find another meaning of **a floor:** first floor, second floor, third floor, and so forth.

"What floor do you live on?" people ask, or "What floor is your apartment on?"

Besides that noun, we have a verb, **to floor.** Here's the way it's used.

"I was floored when she told me she was getting married!" "You really floored me when you said you were leaving Chicago!" The synonym here is "to surprise, to astonish," and **to floor** means to surprise someone so much that the person falls down on the floor. You don't have to fall down literally, really, when you're floored! You are just expressing the intensity of your reaction.

Another part of your house is **a closet,** or, probably, a lot of closets. They're useful places for hanging clothes. They're secret places, in a way, too, with closed doors And they're private places; your visitors never look in the closets, do they?

The adjective (a word that describes something) **closet** means "secret, private, hidden." "She's a closet Republican" tells us that she doesn't want anyone to know about her politics. People who say, "We're closet opera fans" want other people to continue thinking that they like only rock and punk music. The word describes your secret interests.

There's a verb, too! "The committee members closeted themselves until lunchtime" means that they had a secret, private meeting. The verb usually refers to business or political groups, as that example sentence shows.

A shower can mean a lot of things.

We thing of **the shower** in the bathroom when we are talking about a house or an apartment. In addition, **a shower** is a rainstorm with only a little rain—just a small storm.

The surprising meaning of **a shower** is "a party," but a special kind of party. When a woman is going to get married, or is going to have a baby, her friends "give her a shower." Not a bath, but a party, usually for women only. The people who come to the shower give presents to the woman who is the guest of honor. The hostess serves refreshments, when the shower is in a private home; in a restaurant, everyone eats lunch together.

So, you see that learning more than one meaning for any word can help you build a larger vocabulary.

Use those dictionaries! Look up the words you aren't sure of, and learn more than one meaning for each one. Watch your vocabulary grow!

POTRZEBUJESZ SZYBKO
ROZWÓD?
Wystarczy jedno z małżonków, aby otrzymać rozwód przez Miedzynarodową Agencję do Spraw Rozwodowych. Agencja załatwia na miejscu oficjalne rozwody przez sąd, uznawane na całym świecie. Ceny stałe nie ulegające żadnym podwyżkom. Rozwody gwarantowane w ciągu trzech do czterech tygodni.
CENY PRZYSTĘPNE
MÓWIMY PO POLSKU
INTERNATIONAL CONSULTANTS
333 N. Michigan Ave.
Suite 2032
Chicago, IL 60601
(312) 346-3176
12 W. 31st Str.
7th Floor
New York, N.Y. 10001
(212) 967-4986
Biuro otwarte od 10 A.M. do 5 P.M., włącznie z sobotami
Formalności można załatwić także korespondencyjnie.

Zakaz Prób Nuklearnych Na Rok

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

man Daniel Rostenkowski nie brał udziału w głosowaniu.

Dzień wcześniej, 64 członków Senatu wyraziło podobne stanowisko w sprawie zakazu, ich decyzja nie ma jednak formalnego charakteru.

Zakazem nie zostały objęte wybuchy o sile nie przekraczającej 1,000 ton trotylu z powodu trudności weryfikacyjnych. Zakaz nie zostanie wprowadzony w życie przed styczniem przyszłego roku. Do tego czasu Pentagon przeprowadzi dwie próby nuklearne, w tym jedną z pociskami, stanowiącymi wyposażenie okrętów podwodnych Trident II.

Związek Sowiecki ogłosił w ubiegłym roku moratorium o jednostronnym wstrzymaniu prób nuklearnych. Jego termin upłynął w ubiegłą środę. środę.

Ponadto, rzecznik Departamentu Stanu, Charles Redman, poinformował, że Stany Zjednoczone odrzuciły propozycję jednorocznego zakazu preprowadzania prób nuklearnych, przedstawioną przez "Grupę Sześciu," w skład której wchodzą Meksyk, Argentyna, Grecja, Indie, Szwecja i Tanzania.

Propozycja ta przewidywała umieszczenie na terytorium USA i ZSSR sejsmografów. Redman powiedział, że aczkolwiek Washington patrzy przychylnie na pokojowe wysiłki wspomnianych sześciu państw, to jednak jest zmuszony odrzucić propozycję, gdyż nie przyczyni się ona do umocnienia stabilizacji i zmniejszenia ryzyka wojny nuklearnej.

Propozycja Ulg Podatkowych Dla Korporacji

Washington (NYT) — Senatorzy, członkowie komitetu konferencyjnego debatującego nad ostateczną wersją reformy podatkowej, przedstawią w dniu dzisiejszym swoim kolegom z Izby Reprezentantów propozycje dotyczące ulg podatkowych dla korporacji. Wiadomo jednak, iż propozycje te odbiegają w dużym stopniu od tych, które przedstawili kongresmani.

Senat domaga się aby zakupione przez korporacje samochody i małe ciężarówki były zwolnione od opodatkowania przez okres pięciu lat, a nie jak do tej pory trzech zaś sprzęt biurowy przez sześć lat, zamiast obowiązujących obecnie pięciu.

Spór o Połowy w Cieśninie Beringa

Anchorage, Alaska (CST) — W Cieśninie Beringa, 160 mil na zachód od St. Matthew Island, doszło do konfliktu pomiędzy okrętem sowieckim a dwoma kutrami krabowymi "Katie K." i "Aleutian Mariner."

Jednostki prowadziły właśnie połowy kiedy pojawił się okręt sowiecki. Rosjanie najwyraźniej zamierzali interweniować, wobec czego oba kutry, najpierw "Aleutian Mariner," a po nim "Katie K." rzuciły się do ucieczki, przy czym drugi z nich został zmuszony do porzucenia 150 skrzyń służących do połowu krabów. Skrzynie są wartości $200-300 każda.

Obszar, w którym doszło do incydentu, uważany jest przez obie strony za część składową własnych wód terytorialnych.

"Linia graniczna jest dyskusyjna — powiedział kpt. Stephen Leane — my trzymamy się tej, którą uznajemy za prawdziwą. Problemu nie ma tak długo, jak długo jesteśmy zdecydowanie po naszej stronie."

Kpt. Leane jest dowódcą jednostki Coast Guard, kutra "Midgett," który opuścił St. George na Wyspie Pribyłowa (Pribilof Isl.) eskortując w sporny rejon kuter "Katie K." Rybacy chcą odzyskać utracone skrzynie.

"Midgett" jest uzbrojony w dwa działka kalibru .50 oraz zamontowane na dziobie działo o zasięgu 10 mil, ale załoga jest zdecydowana "nie szukać guza."

WASHINGTON — Robert Ballard, szef ekipy, która prowadziła podmorski zwiad w miejscu zatonięcia "Titanica", podczas konferencji prasowej 30 lipca r. Ballard twierdzi, że tansatlantyk, zatonął nie w wyniku zderzenia, a jedynie otarcia się o górę lodową, co spowodowało rozwarcie się nitowanych blach poszycia. (UPI)

Przed Spotkaniem Na Szczycie

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

punkcie podnosi fakt, iż tekst jej został powtórzony wkrótce przez radio moskiewskie oraz agencję TASS.

Zgodnie z opinią głównego komentatora telewizji sowieckiej, Bowina, "kwestia spotkania na szczycie nadal pozostaje otwarta". Związek Sowiecki stoi na stanowisku, że spotkanie Reagan-Gorbaczow może dojść do skutku jedynie wówczas, gdy zostanie poprzedzone konkretnymi ustaleniami rozbrojenia.

Delegację amerykańską powitał na lotnisku charge d'affaires ambasady, Richard Combs.

Rozpoczęte dziś rozmowy prowadzone są ze strony sowieckiej przez Wiktora Karpowa, szefa negocjatorów z Genewy. Prócz niego za stołem obrad usiedli: Aleksiej Obuchow, gen. Nikołaj Czerwow oraz Nikołaj Ditinow, były doradca wojskowy delegacji genewskiej.

Przypomnijmy, że prezydent Reagan wysłał w dniu 25 lipca list do Gorbaczowa, udzielając mu odpowiedzi na pakiet propozycji sowieckich przedstawionych 11 lipca w Genewie. ZSSR proponował 30-procentowe zmniejszenie sił strategicznych, a także 15-letni program wzajemnego, kontrolowanego przestrzegania układu antybalistycznego z roku 1972. Ten drugi punkt został przyjęty w Waszyngtonie jako chęć zablokowania prezydenckiego programu SDI, inaczej "wojen gwiezdnych".

Szczegóły odpowiedzi Reagana nie zostały podane do wiadomości publicznej, ale przedstawiciele administracji ujawnili, iż Prezydent zaproponował 7.5-letnie zawieszenie programu SDI oraz wyraził chęć udostępnienia części programu kosmicznego (w zakresie technologii".

Sabotaż w Bhopalu?

Danbury, Conn. (UPI, CST) — Przedstawiciele firmy Union Carbide podali do wiadomości, że mają dowody na to, że wyciek gazu spowodował pracownik tej firmy, który po burzliwej kłótni ze swoim szefem uszkodził pojemniki z chemikaliami, a następnie dolał wody, żeby przyspieszyć reakcję.

Nie podano nazwiska sprawcy i jak podaje Cobert, który stoi na czele komisji powołanej przez Union Carbide do badania przyczyn katastrofy, nie ma dowodów na to, że za tym aktem sabotażu stały jakieś motywy polityczne.

Sprawa będzie rozpatrywana przez indyjski sąd w okręgu Bhopal pod koniec bieżącego miesiąca.

Amerykański prawnik reprezentujący rodziny 1,773 ofiar katastrofy powiedział, że nie wierzy w żadne akty sabotażu, a jeśli nawet to twierdzenie jest prawdziwe, to nie usprawiedliwia to kompanii Union Carbide.

"To mi wygląda na zwykły nonsens" — stwierdził Chesley. "Oni zawsze wykręcają się jakimś sabotażem".

Dodał on, że zarówno w myśl prawa hinduskiego, jak i amerykańskiego Carbide jest odpowiedzialna za postępowanie swoich pracowników.

"Union Carbide powinna zabezpieczyć niebezpieczne materiały tak, by żaden niepowołany pracownik, ani nawet terrorysta nie miał do nich dostępu", dodał amerykański prawnik.

Senat Zatwierdził Budżet Pentagonu

Washington (CST) — Senat zatwierdził sumę 295 mld. dol. na wydatki Departamentu Obrony w roku fiskalnym 1987. Suma ta stanowi niemal jedną trzecią budżetu państwa.

Plan przewiduje 3.95 mld. dol. na badania nad programem SDI ("wojny gwiezdne"), jak również 4% podwyżkę poborów personelu wojskowego.

Przeciwko propozycji głosowali senatorowie Tom Harkin (D.-Iowa), John Melcher (D.-Mont.) i William Proxmire (D.-Wis.). Zatwierdzony przez Senat plan został przekazany Izbie Reprezentantów, która wznowi debatę nad własną wersją budżetu Pentagonu (286 mld. dol. Ostateczna wersja zostanie ustalona przez komitet konferencyjny, składający się z członków obu izb Kongresu.

Debata trwała od minionego poniedziałku do piątku. Najwięcej kontrowersji wzbudzała sprawa SDI. Prezydent Reagan domagał się na rozwój tego programu sumy 5.3 mld. dol., Izba Reprezentantów wyraziła zgodę na 3.8 mld dol.

Senat przyznał także Pentaganowi fundusze na produkcję broni chemicznej 1.4 mld. dol. na uzbrojenie okrętów podwodnych Trident, pieniądze na budowę nowych portów marynarki wojennej.

Libia Protestuje Przeciwko Zamrożeniu Kont

Rzym. (UPI) — Libia, oraz 5 włoskich banków złożyło apelację od decyzji sądu nakazującej zamrożenie kont libijskich.

Wysłannik Tripolis, Abdurrahman Shalgam, powiedział w czwartek, że zablokowanie libijskich kont pod pretekstem tego że Libia nie zapłaciła rachunków dla dwóch małych firm włoskich, ma podłoże polityczne, "jest niesprawiedliwe i błędne."

Chociaż decyzja włoskiego sądu dotyczy tylko dwóch firm, to toruje ona drogę dla innych firm oczekujących na zapłatę przez Libię za towary i usługi.

Według obliczeń ekspertów, Libia zalega z płatnościami ok. $137 mln. dla 22 włoskich przedsiębiorstw.

Intencją włoskiego sądu było zatrzymanie $4.8 mln z libijskich aktywów państwowych znajdujących się na kontach 5 banków. Źródła bankowe podają, że w efekcie zamrożeniu ulegnie nie $4.8 mln—a $24 mln.

Libia odmówiła zapłaty za dostarczony jej przez włoskie firmy sprzęt do przesuwania ziemi, oraz za wysłane do Libii w 1981 i 1982 roku ciężarówki.

Dyplomaci twierdzą, że trudności Libii z płaceniem jej zobowiązań są po części konsekwencja zamrożenia przez Stany Zjednoczone $500 mln na kontach nowojorskiego Central Bank of Libia.

Wysłannik Libii stwierdził, że jego rząd gotów jest poprawić stosunki z Europą. "Ale Włochy i Wspólnota Europejska zmienić muszą swój stosunek do nas, czas już skończyć z opowieściami o naszym związku z terroryzmem. Nadszedł czas by skończyć z tymi starymi sprawami."

Zdrowie Reagana w Porządku

Washington (CT) — Prezydent Reagan w sobotę poddał się badaniom dróg moczowych w Naval Medical Center w Washingtonie, lecz jak podaje komunikat Białego Domu "lekarze nie znaleźli żadnych odchyleń od normy, ani jakichkolwiek śladów nowotworu czy innej choroby".

Węgierska Niepewność

W ostatnim okresie coraz głośniej o tym że najbardziej rynkowy system ekonomiczny bloku moskiewskiego przeżywa poważne trudności. Potrzeba by śmiałych decyzji by gospodarce Węgier nadać nowego impetu. Niestety kierownictwo partyjne któremu przewodzi Janos Kadar nie ma ani ochoty, ani koniecznej energii, by podjąć się takiego zadania. Węgrzy przeczuwają że 30-to letnie rządy Kadara już się kończą, nerwowo więc oczekują tego co będzie potem.

Wielu uważa że Gorbaczow wie najlepiej co ich czeka. Dla przpadkowego gościa — może i dla Gorbaczowa, który był na Węgrzech w czerwcu — Węgry wyglądają wspaniale.

Reforma ekonomiczna ograniczyła centralne planowanie, pozwoliła na ostrożny powrót do mechanizmów rynkowych i tolerowanie małych przedsiębiorstw prywatnych.

Wszystko to przydało budapesztańskiemu centrum wyjątkowego blasku.

Węgrzy mogą zaopatrzyć się u siebie, zarówno w zachodnie gazety jak i stroje od Benetton'a czy Pierre Cardina. Pomysłowe restauracje konkurują z barami szybkiego ruchu, a jeżeli dojdzie do porozumienia z General Motors to niedługo na węgierskich drogach ople konkurować będą z ładami i trabantami.

Te zewnętrzne objawy dobrobytu są jednak jedynie częścią prawdy. Płace realne pozostają tam na poziomie sprzed 10 lat. Mieszkać na Węgrzech to tak jak chodzić po stopniach drabiny. Oczywiście można też iść pod górę, ale tylko dla tych którzy po godzinach mogą pracować w "legalnej" drugiej gospodarce, czy "trzeciej" nielegalnej.

W sytuacji inflacji, która w ostatnich latach utrzymuje się na poziomie 7%, bardziej prawdopodobne jest schodzenie w dół, niż odwrotnie.

W roku ubiegłym Węgry przeżyły spadek dochodu narodowego w stosunku do roku poprzedniego. I choć nie znajdują się one w tak trudnej sytuacji jak Polska czy Rumunia, które muszą zabiegać o zmianę terminów płatności swego dewizowego zadłużenia, to jednak przewidywania rządu, że w latach 1986—90 rósł będzie standard życia okazały się błędem.

Po części brak powodzenia mogą składać Węgrzy na brak szczęścia. W zeszłym roku mroźna zima i suche lato spowodowały spadek produkcji rolnej i zmusiły władze do importu energii elektrycznej.

W zeszłym roku pożary strawiły sporą część majątku trwałego Węgier, w tym cały przemysł półprzewodników. Po katastrofie w Czarnobylu zmalały też przychody z turystyki.

Na najbliższe 5 lat planiści Węgierscy przewidują że przemysł kraju będzie się rozwijał bez wzrostu zużycia surowców. Wzrost ma być osiągnięty jedynie na drodze wzrostu wydajności pracy.

Z wydajnością mają jednak Węgrzy podstawowy problem, za co mogą niestety winić tylko siebie. Jedno z zachodnich opracowań podkreśla że Węgrzy w sposób niewystarczający wykorzystują importowane technologie. Pomimo reform — podkreśla opracowanie — w okresie od 1968 roku nie udało się Węgrom zmniejszyć luki technologicznej z zachodem.

Niektórzy Węgrzy obawiają się, że część społeczeństwa zamiast wspierać będzie szukać przyczyny niepowodzeń właśnie w reformie ekonomicznej.

Istnieje też obawa że konserwatyści w łonie partii będą się starali wycofać z reformy, zarówno dla Węgrów jak i rządów Europy wschodniej, które z zazdrością podglądają eksperymenty z "gulaszowym komunizmem" jest to smutna perspektywa.

Na szczęście nie wydaje się, by łatwo się było wycofać z reform. Większe naciski na sektor prywatny czy złe inwestowanie może zaszkodzić reformie, nie może jej jednak unicestwić.

Póki co, planuje się dalsze zmiany o charakterze rynkowym. Są to m.in. prawo o bankructwie, decentralizacja systemu bankowego czy reforma podatkowa w ramach której od 1988 będą Węgrzy płacili progresywny podatek od dochodów. Jest również mowa o sprzedaży akcji i papierów wartościowych.

W chwili obecnej wydaje się, że przywódcy węgierscy nie mają ochoty nic zmieniać, a energię swą z powodzeniem angażują w mącenie między sobą i nieustanne waśnie na szczytach.

Po części jest to wynikiem niepewności jak długo jeszcze 74 letni Kadar pozostanie u steru i kto po jego odejściu przejmie władzę w państwie.

Czy w ostatecznym obrachunku zwycięzą zwolennicy reformy, czy też partyjna konserwa zależy od tego co Gorbaczow szepnął Kadarowi w czasie swojej ostatniej wizyty, a to co się stanie będzie najlepszym wskaźnikiem jak Gorbaczow rozumie reformę i na ile jest on zdecydowany ją popierać.

Opr. na podst. "The Economist"

j.

Koniec "Wojny Makaronowej"

Bruksela (UPI) — Przedstawiciele EWG i USA osiągnęli porozumienie w sprawie zakończenia "wojny makaronowej" i zniesienia obowiązujących od 9 miesięcy ograniczeń w imporcie i eksporcie niektórych artykułów spożywczych.

"Były to długie i żmudne negocjacje" — powiedział Clayton Yeutter, specjalny pełnomocnik Washingtonu d/s handlu zagranicznego, w dwa dni po rozmowie z komisarzem Wspólnoty Europejskiej Willy'm De Clercq'em.

Szczegółów porozumienia nie podano do wiadomości publicznej ponieważ muszą być one przedstawione najpierw rządom USA i 12 państw EWG. Wiadomo jedynie, iż Stany Zjednoczone nie będą protestować przeciw interesom prowadzonym przez kraje wspólnoty z państwami basenu Morza Śródziemnego.

"Wojna makaronowa" rozpoczęła się w listopadzie ub. roku, kiedy to USA wprowadziły wyższe opłaty importowe na pochodzący z Europy makaron. EWG opowiedziało się za wprowadzeniem wyższych ceł na amerykańskie cytryny i orzechy włoskie.

Sprawa została podjęta na nowo parę tygodni temu, kiedy Stany Zjednoczone zagroziły podjęciem dalszych kroków odwetowych, o ile sprawa importu do Europy amerykańskich owoców cytrusowych nie zostanie pomyślnie rozwiązana. EWG nie przestraszyło się gróźb i zagroziło odwetem.

Ponadto, negocjatorzy poinformowali, że zakończenie "wojny makaronowej" pozwoli na zajęcie się sprawą półproduktów stalowych.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, śp.

Elżbieta Głowacz

(z domu Stepniewska)

po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 10-go sierpnia, 1986 roku, o godzinie 7:30 rano, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś i we wtorek od 11 rano do 9 wiecz.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 13-go sierpnia, o godzinie 9:00 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5735 W. Fullerton (narożnik Mango) do kościoła św. Jakuba (msza św. o godz. 9:30), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Otto, mąż; **Lesley (Anna)**, syn i synowa; **Eva (Roger) Gertz**, córka i zięć; **Tracey, Mark, Gregory, Roger O., Jessica**, wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi Poterek
Tel. 237-6400 11,12

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, śp.

Anna Dadal

(z domu Ostrega)
(żona śp. Jakuba, matka śp. Teodora)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św., Sodalicji św. Teresy, św. Barbary, Apostolstwa Modlitwy, Klubu Jastrząbka Nowa i #265 ZPRK, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 10-go sierpnia 1986 roku, o godzinie 10:30 rano, w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 6-ej wieczorem do 9-ej wieczorem, a we wtorek od godziny 2-ej po południu do 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 13-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey Laskowski i Syn, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Antoni (Genowefa) i **Stanisław**, synowie i synowa; **Leokadia Chuchro**, córka; dalsza rodzina w Polsce; wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Casey Laskowski i Syn. Telefon 777-6300.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, brat, wujek i szwagier nasz, śp.

Henry C. Jasiński

(syn śp. Jana i śp. Stefanii Jasińskich i brat śp. Wayne J.)
weteran II Wojny Światowej

Wiceprezes Okręgu I ZSPwA; honorowy członek ZSPwA; sekretarz Chóru Filomenów, członek Chóru Filharmonia i Tow. Niepodległość Gr. 768 ZNP, nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 10-go sierpnia 1986 roku, nad ranem, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś i we wtorek od godziny 1-ej po południu do 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 13-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Broda Funeral Home, pnr. 1734 W. 48-ma ul., do kościoła Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Eleanore (z domu **Czachor**), żona; **Walter E. (Delphine)**, **Casimir H.** Komisarz Okręgu 12, ZNP, **(Irene)**, **Genevieve**, bracia i bratowe; **Carol (Charles) Hirsch, Richard C. Atty., Daniel (Barbara), Kathleen (George) Yonker** bratanki i bratanice; **Sophie Czachor, Stanley Zachor, Marion Kowalik, Walter Czachor Ann (John) Niemeyer**, szwagrowie i szwagierki z rodzinami; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Broda Funeral Home. Telefon 247-8999.

Do Ogłaszających Się w Dzienniku

Celem usprawnienia pracy i uniknięcia ewentualnych pomyłek w ostatniej chwili z powodu nawału ogłoszeń — uprzejmie prosimy, o ile tylko możliwe — podawać ogłoszenia wcześniej.

1. **OGŁOSZENIA HANDLOWE (DISPLAY) do codziennych wydań gazety, winny być dostarczone co najmniej na dwa dni przed dniem publikacji.**
   Do wydania WEEKENDOWEGO (które wychodzi w piątek) — muszą być dostarczone DO WTORKU DO GODZINY 3:30 PO POŁUDNIU.
2. **OGŁOSZENIA DROBNE (Classified) są przyjmowane codziennie od 7:30 rano do 1:00 po południu — na następny dzień, a do wydania WEEKENDOWEGO DO ŚRODY DO GODZINY 3:30 po południu.**
3. **NEKROLOGI przyjmuje się codziennie (poniedziałek do piątku od 7-ej do 7:30 rano na ten sam dzień, oraz od 8-ej do 3-ej na dzień następny.**

Mając więc na uwadze zadowolenie naszych klientów oraz jak najlepsze wyniki ich ogłoszeń—Liczymy na łaskawą współpracę.

ADMINISTRACJA
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO—ZGODA
6100 N. Cicero Ave. • Chicago, IL 60646
Telefon 286-0141

Sprzeciwiła Się Decyzji Ławy Przysięgłych

Dora Garcia Lopez oświadczyła, że woli iść do więzienia niż spełnić nakaz sądowy Wielkiej Ławy Przysięgłych o przeprowadzenie próby charakteru jej pisma jak również pobrania odcisków palców.

Lopez oskarżona jest, wraz z dwoma innymi osobami o pomoc w ucieczce z więzienia swojemu kuzynowi, przywódcy organizacji walczącej o wolność Portoryko, Oscara Lopeza.

Sędzie Okręgowego Sądu Federalnego Milton I. Shadur odrzucił odwołanie oskarżonej o zniesienie nakazu sądowego zobowiązującego D. Lopez do oddania odcisków palców i przeprowadzene próby pisma. Obrońca oskarżonej Michael Deutsch powiedział, że chce ona iść do więzienia za swoje przekonania polityczne.

Nie przyjmuje ona nakazów Wielkiej Ławy Przysięgłych ponieważ organizacja, w której działa i walczy o wolność Portoryko uznaje Ławę Przysięgłych jako instrument represji rządu USA zmierzającego do kolonialnej dominacji nad Portoryko.

Firma Celebrity Nie Może Działać

Sędzia Sądu Okręgowegp powiatu Cook George Marovich tymczasowo pozbawił firmę Celebrity Builders, 4143 W. Lawrence Ave., prawa do prowadzenia działalności.

Decyzja sędziego spowodowana była wystąpieniem do Sądu prokuratora generalnego stanu Illinois Neila Hartigana w tej sprawie w dniu 19 czerwca br.

Prokurator zarzucił firmie Celebrity prowadzenie niewłaściwie prac remontowych budynków. Do prokuratora wpłynęło 14 skarg klientów Celebrity.

Rozprawa sądowa w celu pozbawienia prawa do działalności firmy na stałe ma odbyć się w najbliższym terminie.

● KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJA SIE W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM ●

★ Poszukuje Pracy

PRZYPILNUJĘ dziecko u siebie w domu. 276-6954.

ODPOWIEDZIALNA kobieta zaopiekuje się dzieckiem w swoim domu. Dobre warunki. 286-6895.

★ Pomoc Domowa

Do Oak Brook
POTRZEBNA
OPIEKUNKA DO DZIECI
3 dni w tygondiu. $100. Musi mówić po angielsku, mieć swoje auto i referencje. 986-5924.

LIVE-IN companion must understand English. Light housekeeping and cook meals 635-6977 or 635-7765 evenings.

MAID
INTERNATIONAL LTD.
869-1444
Domestics, for excellent families in Chicago area. Live-in or come and go. Also couples. Also weekend work only.

KOBIETD DO OPIEKI
NAD 3 LETNIM DZIECKIEM
Pokój, utrzymanie, zapłata. Wolimy mówiącą trochę po angielsku — 520-1698, dzwonić od poniedziałkupiątku od 8-4 ppł., pytać o William Dubois.

CHILD CARE
Couple seeks English speaking woman to care for twin boys in our home —days. Phone
281-1672 9 A.M. to 9 P.M

LOVING CHILD
CARE WORKER
For active 5 year old boy and 8 month old girl. Full-time in my Oak Park home by day or live-in. Experience and references required. English speaking. Sept. 1.
871-7283

WANTED: RELIABLE WOMAN
To care for 1½-year-old plus elder child after school: Tues., Wed., Thurs., 7 a.m.-6 p.m. Begin around Sept. 9. Can sleep over. Must speak a little English and enjoy outdoors. Own transportation. Oak Park. Near bus lines. 848-7295

★ Praca Żeńska

NURSES AIDES wanted, for live in and come and go. English required. 725-7881.

WAITRESS wanted. Must read and write English. Tel.: 243-9350.

MANICURIST
Full time.
Evanston
328-8044 ask for Maia

★ Praca Żeńska

HOTEL
Luxury north suburban hotel needs the following: Maids. Full time, day shift. Apply in person.
ALLGAUER'S HOTEL
2855 N. Milwaukee Ave.
Northbrook, IL • 480-7500

DANA HOME CARE
NEEDS LIVE IN HELP
Must speak English. 3-5 days a week, at $50 per day.
266-8640.

POTRZEBNA pracownica do wykonywania telefonów (telephone solicitor), na part-time, dzwonić 867-6348.

DOŚWIADCZONE OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA
Pełen czas. Zapłata w zależności od wykonanej pracy. Zgłaszać się osobiście od 7-5:30 po poł.
SILVER NEEDLE
4001 N. Ravenswood
(Przycisnąć dzwonek nr 29.)

ENGLISH SPEAKING
Homemakers-Companions
Certified Nurses Aides
For In-Home Care
Live-in $45-$52 per day
Come and Go $4.25-$4.75 per hour
By appointment only 728-2400
ALL BETTER CARE INC.
5715 N. Lincoln

★ Praca

NEED
A QUICK LEARNER
For light assembly, screen printing and deliveries. Must have good English and current drivers license. Assembly and or screen printing experience helpful. Contact
MIKE POKRZYWA
AVANT INDUSTRIES
326-1548
Call Between 1 and 3 P.M.

CAR WASH MANAGER
OAK PARK AREA
Must speak English and have own car. $5 per hour to start.
KURT 685-3737

JANITORIAL/MAINTENANCE
Mature couple wanted for fast Rogers Park apartment building. Salary and apartment. Excellent fringe benefits. Must have experience. Reply to: Pat Langguth, Inland Property Mgmt., 2210 Midwest Road, Oakbrook, IL 60521.

GOVERNMENT JOBS
$16,040-$59,230/yr.
Now hiring.
Call 1—805—687-6000, Ext. R-9725
For current federal list.

EXPERIENCED
HAIRDRESSER
With some following.
Must have good background in sets, teasing, hair blowing & cuts
Must speak English
CALL ALICE AT 673-8700
LINCOLNWOOD HYATT

★ Praca

GROUP W CABLE OF CHICAGO
PART-TIME CUSTOMER SERVICE REPS
16-20 hours/week

Requirements:
—Previous customer service experience.
—Excellent personal and telephone communication skills.
—Data Entry or on-line billing systems experience.
•Bilingual ability is a must.

Interested candidates may apply at Group W Cable, 3970 N. Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois between 8:00 A.M. and 4:00 P.M. (weekdays only).
Equal Opportunity Employr M/F/H/V

GROUP W CABLE OF CHICAGO
ma
DO OBJĘCIA STANOWISKA
na
PRZEDSTAWICIELI DO OBSŁUGI KLIENTÓLW NA PÓŁ ETATU

16-20 godzin/tygodniowo
Wymagane:

—Poprzednie doświadczenie w obsłudze klientów
—Łatwość w porozumiewaniu się osobiście i przez telefon
—Doświadczenie w Data Entry i systemach on-line billing
—Musi znać dwa języki (angielski i polski)

Zainteresowani kandydaci proszeni są o zgłaszanie się do Group W Cable, 3970 N. Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois, między 8:00 rano i 4:00 ppł. (tylko w dni tygodnia).
Equal Opportunity Employer M/F/H/V

TELLER TRAINEES
We are currently seeking people with good communication skills that speak English & Polish FLUENTLY
For more client information call DAN:
286-2638

Printing
BINDERY PERSON
To work a right angle folder, collator and power cutter. Experience helpful. Must speak fluent English. Oak Brook area. Call 571-9595

Now Hiring
BROWN'S CHICKEN
1829 DEMPSTER
Evanston, Ill.
Tel.: 866-9494

OSOBY DO PRACY
W DOMU STARCÓW
Z zamieszkaniem, podstawowa znajomość angielskiego. Start $4.
231-9429 Od 9 A.M.-9 P.M.

JANITORIAL
Part time and full time positions available. Doing janitorial or housekeeping work for large department store in Schaumburg. Must speak English.
Tel.: 599-0410 Call Between 8-12:00

Manufacturing
Embroidery Department
Due to the great demand for our embroidered golf apparel, we are seeking experienced Multi-Head machine operators. Excellent opportunity to grow with our company. We offer a good starting salary in addition to a comprehensive company benefits program. Must understand and speak English fluently. Please call for interview appointment:
Personnel Dept.
966-6300
TOMMY ARMOUR
GOLF COMPANY
Subsidiary of Kidde, Inc.
Morton Grove, IL 60063
Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca Męska

MAINTENANCE MECHANIC
NW side manufacturer is seeking a person who will be responsible for building and equipment support service. Duties will include maintenance of electrical equipment, low pressure steam boilers, fork lift truck, punch presses, power brakes and other machinery. Good salary and benefits.
CALL MR. FRANK
384-1000

GENERATOR
AND ALTERNATOR MAN
Some English Necessary
MORTON GROVE
9003 Waukegan Rd.
Apply in Person

PAINTERS
Seeking full or part-time painters. Must be experienced. Must speak English. Call Diana
848-4721

TOOL AND DIE MAKERS
Automotive progressive die experience required. Apply in person between 2 and 4 P.M.
WIRE CLOTH
2801 Eisenhower Expressway
Bellwood, Illinois

★ Praca Męska

HEAT TREATER
Immediate openings for experienced heat treaters to operate furnaces and related equipment at our large commercial heat treating facility. Must have significant prior experience in a commercial facility. These are not entry level positions. Assignments will be on day shift and afternoon shift. Highly competitive wage and benefit package for our industry. If you meet these requirements contact us for an initial telephone interview.
LINDBERG
HEAT TREATING CO.
1975 N. Ruby St.
Melrose Park, IL 60160
Attention Personnel
344-4080
An Equal Opportunity Employer M/F/H

MACHINIST
7-10 years experience.
Call between 8-3 p.m.
593-2212
Elk Grove Village

YOUNG MEN
Who can weld and do mechanical work in truck body shop. Must speak English.
824-0117

CUTTER
Experienced cutter for vinyl & paper. Must speak English.
CALL LIZ 421-7400

MECHANIK DO CIĘŻAROWEK
TRUCK
MOWIĄCY PO ANGIELSKU
DZWONIĆ PO 6-ej P.M.
447-0048

WELDER
Experienced in MIG, TIG and STICK. Knowledge of fabrication and blueprint necessary. Must speak English. Addison area.
543-2016

AUTO EXPERIENCED
TRANSMISSION REBUILDER
Wanted. Must speak English.
Contact Jim: 665-7373

AUTO DETAILERS
TRIMMERS
and vinyl top installers. Minimum 3 years experience. All full-time permanent positions. Must speak English. Call for interview.
595-7575

Auto
MECHANIC
Minimum 3 yrs. brakes, spring and ac experience.
PAINTER
Minimum 3 yrs. experience in paint, bondo and body.
ELECTRICIAN
Minimum 3 yrs. experience in installation, design and troubleshooting.
All full-time permanent positions. Must speak English. Call for interview: **595-1670 or 595-7575.**

POTRZEBNY cukiernik na piątki i soboty, 2856 W. Devon.

LEAD PERSON
For set up & running, cutting & folding equipment on paper. Supervise hollow dye dept. Must speak English.
CALL LIZ 421-7400

POTRZEBNY
TOKARZ NARZĘDZIOWY
Do warszytatu w Skokie. Musi mieć 5 lat praktyki w produkcji jednostkowej i samodzielnie ustawiać maszynę. Dużo godzin nadliczbowych.
Tel.: 675-2920

POTRZEBA doświadczonego pracownika do sidingu. 583-7487.

PUNCH PRESS OPERATORS
Position available. Full time days. Must have experience. Good starting salary and excellent benefits. Apply within.
BALLY DIEMASTERS
767 Industrial Dr.
Elmhurst, Ill.

★ Do Wynajęcia

APARTAMENTY DO WYNAJĘCIA
studio, oraz jedno i dwu-sypialniowe. Przystępna cena. Blisko jeziora i plaży. Przed domem przystanek autobusowy i kolejki. Pralnia i parking na miejscu.
Dzwonić: od poniedz. do piątku od 4:00 do 6:00
Sobota i Niedz. od 11:00 do 2:00.
P. MIETEK: 338-9611

★ Praca Męska

REAL ESTATE
CONSTRUCTION AND
REHAB COMPANY NEEDS
Experienced carpenters, electricians, painters, plasterers and plumbers. Steady all year round work. Need own tools. See Ed Kaluziak at
627 W. ROSCOE BLDG.
OR CALL 549-0141

SCREEN PRINTING
Lead person for set up & running of screen printing dept. Experienced in color matching & screening on vinyl required. Must speak English.
CALL LIZ 421-7400

POTRZEBNY stolarz, 5 lat doświadczenia. Auto potrzebne. Zapłata zależnie od doświadczenia. Dzwonić wieczorem. 589-9065.

F.G.I.
ZATRUDNI
Cieślę, elektryków, hydraulików, malarzy i do plastrowania. Tylko z doświadczeniem.
FGI
3823 N. Cicero 286-4740

★ Interesy

FOR SALE
HARDWARE STORE
Owner Retiring
Bridgeport Area
Call Adele Between 9 A.M.-5:30 P.M.
376-6436
PLEASE CALL IN ENGLISH

NIGHT club plus building. 5415 Irving Park, $2,610, price $300,000. $90,000 down. Barisch, 235-8411.

Poszukuje
PARTNERA LUB INWESTORA
Do sieci sklepów VIDEO, specjalizujących się między innymi w polskich filmach.
Tel. 539-5608
Prosić p. JURKA

★ Parcele

PROSPECT Heights, residential lots, 100x200. $60,000. Also other lots 825-7737.

★ Domy

GOVERNMENT HOMES
From $1.00 (U repair). Deliquent tax property. Repossessions. Call:
1—805—687-6000, Ext. H-9725
For current repo list.

LOMBARD
Newly remodeled 3 bedroom home. 2½ car garage, pool, wooden deck; nice starter home. $84,000, negotiable.
620-7185
PLEASE CALL IN ENGLISH

DES PLAINES AREA
MOBILE HOME
12x60 with expanded front room, appliances, carpeting, washer, dryer and central air..... $9,500
390-0097
Please Call In English

★ Do Wynajęcia

6 CORNERS OKOLICA
Blisko na zakupy i do transportacji. Świeżo odnowione, od zaraz 1 i 2 syp. mieszkania, $375 z ogrzewaniem. Aby zobaczyć zadzwońcie do George
283-8184
SHERWIN MANAGEMENT 475-4400
Zgłoszenia po angielsku (Z-14)

FURNISHED
2 BEDROOM
4764 N. Virginia, at Lawrence. All utilities paid. Just painted. Nice furniture, laundry room. $395.
CALL MANAGER 561-1218

4 Room Apartment
Logan Square Heated
Just Painted—Move Now
$300 Call janitor 252-6629

PIĄTKA do wynajęcia Kildare-Thomas. 278-9119.

DO WYNAJĘCIA OD ZARAZ
3 POKOJOWE MIESZKANIE
"garden apartment". Z ogrzewaniem i elektryką. Nowo odnowione. Irving Park-Austin.
286-3360

★ FARMY

MICHIGAN
Do sprzedania farma z drzewami owocowymi. 224 akry. Wymaga pracy. 80 akrów jabłoni, 40 akrów winorośli. Nie ma budynków. Trochę maszyn. Złóżcie oferty. Dzwonić do Joseph Gawel.
Tel.: 489-5648

★ Koty

ODDAM kotki w dobre ręce. Tel.: 794-1433.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

★ Zguby

ZAGUBIONO paszport na nazwisko Dorota Kmiotek. 276-1623.

SKRADZIONO paszport konsularny na nazwisko Michał Czechyra. Zgłoszenia: 252-0667.

★ Rozmaite

PIEC, lodówka, dywan. Jak nowe. 736-1513.

★ Poszukuje Garażu

POSZUKUJĘ garażu na Jackowie. 794-1433.

★ AUTO

PLYMOUTH Reliant '84 — $4,500. Chevy Cavalier '83, $4,200. Pontiac Bonneville '79, $2,600. Stan idealny. 286-1592 wieczorem.

★ USŁUGI

DENTYSTA
NISKIE CENY
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i przeglądy bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
282-4021

BEZROBOCIE
(Unemployment Compensation)
Pomagam w załatwianiu wszelkich formalności.
831-5734

NAPRAWIAM Samochody u Ciebie lub siebie. 286-6682.

DENTYSTA
BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY
15 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. Od 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

★ Naprawa TV

NAPRAWA telewizorów VCR, w waszym mieszkaniu. Tanio. Gwarancja. A. Gil. Tel.: 966-5831.

★ Naprawy Lodówek

NAPRAWA lodówek. Tel. 267-0234.

NAPRAWA lodówek, kuchenek. 2-letnia gwarancja. 539-3986.

★ Malowanie

WYKONUJEMY wszelkie remonty. Malujemy, tapetujemy. 10 lat doświadczenia. 286-0864.

★ Kontraktorzy

DACHY—FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE
RYNNY—BETON
OKNA SZTORMOWE
WSZELKIE PRZERÓBKI
Darmo Kosztorysy—Polska Firma
Ubezpieczona i Pod Bondem
100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-5959
Do Domu Wiecz. 775-6644

SPECJALIZUJEMY SIĘ
W przemodelowywaniu
DOMÓW
Mamy Fachowców
z europejskim
doświadczeniem
FGI
3823 N. Cicero
286-4740

TO OUR ADVERTISERS
DEADLINE FOR WEEKEND EDITION
IS WEDNESDAY, 3:30 P.M.
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.
ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE
Unless Other Terms Are Established With
POLISH DAILY ZGODA

DO NASZYCH KLIENTÓW
OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA
PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 3:30 PO POŁUDNIU
PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPOŁ.
Wszystkie Drobne Kwalifikujące Się Ogłoszenia Są Płatne z Góry
O Ile Nie Posiada Innej Umowy z
DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

Przed Debatą Kampanijną

Gubernator James Thompson oświadczył w czwartek, iż zamierza traktować Adlai Stevensona III, tak samo jak innych rywali, kandydujących z ramienia małych partii. Stwierdził również, że kandydaci z ramienia Libertarian Party (Partia Doktryny Wolnej Woli) czy Socialist Workers Party (Partia Socjalistycznego Robotnika) mają takie samo prawo ubiegać się o debaty polityczne z nim, co i Illinois Solidarity Party (Partia Solidarności Illinois), założona niedawno przez Stevensona.

Warto przypomnieć, iż Stevenson zdobył w wyniku marcowych prawyborów nominację Partii Demokratycznej na stanowisko gubernatora Illinois. Zrezygnował jednak z tej nominacji, ponieważ sukces w prawyborach demokratycznych odnieśli również "laruszyści" — Mark Fairchild (demokratyczny kandydat na wicegubernatora) i Janice Hart (demokratyczny kandydat na sekretarza stanowego, Stevenson zademonstrował w ten sposób, jak obce są mu radykalne, ultraprawicowe i wręcz rasistowskie poglądy Lyndona LaRouche'a i jego wyznawców.

"Coś mi podpowiada" — powiedział w czwartek Thompson — "że pan Stevenson nie jest uprawniony do innego traktowania, niż każdy inny kandydat 'trzeciej partii'. Oni przecież mają także uprawnienia. Wszyscy oni przecież ubiegają się na tych samych podstawach" — dodał Thompson.

Sekretarz prasowy Stevensona, Robert Benjamin odpowiedział, że "są kolejne wykręty Thompsona," pragnącego "wymigać się" od debaty kampanijnej z kandydatem Partii Solidarności Illinois.

Jak już informowano, gub. Thompson zgodził się wcześniej na debatę ze Stevensonem. Przedstawiciele obu stron wkrótce rozpoczną omawianie szczegółów spotkania. Przypuszcza się, iż w zorganizowanej debacie z Thompsonem weźmie udział nie tylko Stevenson, ale również kandydaci pozostałych małych (tzw. trzecich) partii.

Należy dodać, iż z ramienia Libertarian Party o urząd gubernatora ubiegać się będzie Gary L. Shilts (adwokat z Aurory), a z ramienia Socialist Worker Party — Diane Roling.

Coraz Lepsze Powietrze Nad Chicago i Okolicami

Po 15 latach słuchania budzących strach ostrzeżeń o ozonie, tlenku węgla i innych związkach trujących w powietrzu, mieszkańcy Chicago i przedmieść mogą oddychać lepszym powietrzem w tym roku.

Poziom zatrucia powietrza, który tradycyjnie jest najwyższy w miesiącach letnich, charakteryzuje się w ostatnich dwóch latach, spadkiem w powiatach Cook, Du Page, Lake i Will.

Według stanowej Agencji d/s Ochrony Środowiska poprawa sytuacji na tym odcinku ma swoje odbicie w ilości ostrzeżeń o zwiększonej dawce związków trujących w powietrzu wydawanych przez agencje. W roku bieżącym tego rodzaju ostrzeżenia ogłoszono jedynie pięciokrotnie podczas gdy w roku 1985 — 35, a roku 1984 — 22 krotnie. Agencja d/s Ochrony Środowiska wydaje ostrzeżenia w przypadkach, kiedy ilość związków trujących w powietrzu takich jak : ozon, tlenek węgla, dwutlenek siarki czy unoszący się w powietrzu kurz przekracza ustalone normy. Apeluje się wtedy do osób starszych, dzieci, osób, które mają problemy z oddychaniem lub uczulonych na ozon o pozostanie w miarę możliwości w domach.

W czasie tegorocznego lata wydano ostrzeżenia w związku z wysposkim poziomem ozonu w dniach 19 czerwca, 19 i 28 lipca, na dużą zawartość kurzu w dniu 28 lipca natomiast ze względu na dwutlenek siarki 8 kwietnia.

Od sierpnia 1984 roku nie było ostrzeżenia o wysokim poziomie tlenku węgla w powietrzu, który, jak wiadomo, wytwarzany jest m.in. przez układy wydechowe samochodów.

Najczęściej występującym związkiem trującym w powietrzu, w ilościach niebezpiecznych dla zdrowia jest ozon. Powstaje on podczas wysokiej temperatury (powyżej 80 F.), kiedy niebo jest bezchmurne, a wiatr nie może być szybszy od 10 mil/godz.

Jak poinformował Terry Switzer, przedstawiciel Agencji d/s Ochrony Środowiska, jeżeli jeden z tych warunków nie zostanie spełniony, nie ma niebezpieczeństwa ozonu.

W tym roku mamy wysokie temperatury, lecz występują równocześnie zachmurzenia lub porywiste wiatry.

Przedstawiciel administracji miejskiej do tych spraw, Tom Kowalski powiedział, że według opinii ekspertów ochrony środowiska zanotowano mniejszą emisję środków trujących przez duże fabryki. Wiele fabryk zmieniło procesy produkcyjne, wiele zamontowało lepsze filtry powietrza, powiedział Kowalki dodając jednocześnie, że przemysł ciężki wyprowadza się z Chicago i zostaje zastępiony przez przemysł lekki.

Obecnie trucicielem nr 1 jest przemysł samochodowy, lecz duży nacisk w całym kraju na zmniejszenie ilości wydzielanych środków trujących przez samochody, poprzez zmiany konstrukcyjne, jak również stosowanie benzyny bez ołowiu, tzw. "unleaded gasoline" pozwala na optymistyczne perspektywy, stwierdził T. Kowalski.

Przeprowadzane obecnie na terenie pow. Cook oraz części powiatów Lake i Du Page kontrole sprawności układów wydechowych samochodów osobowych oraz ciężarowych (zbudowanych po 1967 r.) mają również na celu zmniejszenie ilości środków trujących w powietrzu nad Chicago i okolicami.

G.F. Galland Radcą Prawnym Okręgu Parków

Nowym radcą prawnym Chicagoskiego Okręgu Parków mianowano George'a F. Gallanda Jr. (l. 41). Zastąpi on dotychczasowego radcę prawnego Okręgu — Michaela Hennessy, który — jak wiadomo — złożył swą rezygnację z zajmowanego stanowiska w ubiegłym tygodniu.

Galland jest byłym współpracownikiem Judsona Minera — radcy prawnego amdministracji miasta Chicago. Zanim obydwaj podjęli pracę w sektorze publicznym praktykowali prawo w prywatnej firmie adwokackiej.

Galland, obejmując stanowisko, obiecał przede wszystkim zmienić politykę zatrudnieniową Chicagoskiego Okręgu Parków.

PRINCENTON, N.J. — Dennis Jennings, prezes Consortium for Scientific Computing obok superkomputera "Cyber 205", zdolnego do dokonywania 400 milionów operacji na sekundę! (UPI)

AMMAN — Wiceprezydent Bush w stolicy Jordanii dokąd przybył wprost z Izraela. Stany Zjednoczone nie ustają w wysiłkach na rzecz pokojowego rozwiązania bliskowschodnich problemów. Na zdjęciu: Bush w towarzystwie premiera Zaida Rifa'i. (Reuter)

Starania o Bezpartyjne Wybory Na Mayora

Ald. Edward Vrdolyak (10 warda), przewodniczący Demokratycznej Organizacji Partyjnej (DOP) pow. Cook, oświadczył, iż w dalszym ciągu kontynuuje się kampanię o bezpartyjne wybory na mayora Chicago. Poinformował również, że wkrótce w stanowej Radzie Wyborczej złoży się petycje z ponad 200 tys. podpisów osób, opowiadających się za umieszczeniem propozycji bezpartyjnych wyborów na burmistrza, na listopadowej liście wyborczej.

Przewodniczący DOP pow. Cook powiedział, że podjęto także starania, których celem jest uniemożliwienie mayorowi Haroldowi Washingtonowi umieszczenie na listopadowej liście wyborczej trzech refendów, po to, by zabrakło nań miejsca na kwestię bezpartyjnych wyborów na burmistrza. Vrdolyak wyjaśnił, iż w tym celu administracji Washingtona wytoczy się sprawę w federalnym Sądzie Rejonowym. Pozew zawierać będzie prośbę o wystosowanie sądowego zezwolenia na umieszczenie referendum o bezpartyjnych wyborach na burmistrza na listopadowej liście.

Podczas wywiadu, nadanego w niedzielę rano dla rozgłośni radiowej WBBM-AM (w paśmie 780), ald. Vrdolyak stwierdził, iż "godne potępienia" są wysiłki Washingtona, zmierzające w kierunku udaremnienia przeprowadzenia referendum, dotyczącego bezpartyjnych wyborów. Tego rodzaju manewr określił Alderman jako "odebranie obywatelom ich praw konstytucyjnych".

Vrdolyak oznajmił, iż petycje na rzecz referendum o bezpartyjnych wyborach na burmistrza zostaną złożone w stanowej Radzie Wyborczej w dniu 18 sierpnia br.

Według wyjaśnień strategów DOP pow. Cook, E. Vrdolyak złoży pozew w federalnym Sądzie Rejonowym z uwagi na to, iż Washington odniósł ostatnio w sądach lokalnych całą serię zwycięstw.

Jeden ze sprzymierzeńców Vrdolyaka, którego tożsamości nie ujawniono, oświadczył, że "sędziowie lokalni są zastraszeni przez Harolda Washingtona" i sugerował, że mogą nie być obiektywni, "nawet wtedy, gdy używa się mocnych — mających swe źródło w Konstytucji — argumentów".

Zdaniem przewodniczącego DOP, w bezpartyjnych wyborach na mayora, Washington, miałby znacznie mniejsze szanse na wygraną, ponieważ — w myśl prawa — może w nich brać udział dowolna liczba kandydatów, a jeśli żaden z nich nie zdobędzie większości głosów, to odbywa się dogrywka pomiędzy dwoma kandydatami, którzy uzyskali największą liczbę głosów.

Międzynarodowy Pokaz Żaglowców w Chicago

W dniach od 14 do 17 sierpnia odbędzie się na chicagoskim Navy Pier — Międzynarodowy Pokaz Żaglowców (Chicago International Sailboat Show; CISS). W imprezie weźmie udział ponad 100 łodzi żaglowych — różnego typu — od bardzo małych żaglowców począwszy (długości 15 stóp) po okazałe jachty (50 stóp).

Wśród setki żaglowców znajduje się również s/y "Polonia", który przepłynął bez radia i silnika Atlantyk, tzn. posługując się tylko tradycyjnymi metodami nawigacji i żeglugi. Przybędzie on 13 lub 14 sierpnia do Chicago, gdzie jego załoga zostanie przywitana przez przedstawicieli tutejszych organizacji polonijnych.

Warto dodać, iż kapitan "Polonii", Andrzej Lipiński oraz pozostali członkowie załogi jachtu otrzymali wizy pobytowe USA dzięki pomocy kongr. Dana Rostenkowskiego i Johna Wilsona, prezesa i założyciela "The Lakeside Group", jednego z organizatorów CISS.

W imprezie będzie również uczestniczyć inny polski masztowiec "Stomil", który — jak wiadomo — spóźnił się cztery dni na uroczystości związane z obchodami tegorocznego Święta Niepodległości w Nowym Jorku.

W sobotę, 16 sierpnia br., wszyscy uczestnicy i widzowie CISS zostaną zaproszeni do wzięcia udziału w przyjęciu wydanym przez kapitanów "Polonii" i "Stomil".

Dwa Podejrzane Pożary

W piątek rano, w pożarze 3-piętrowego budynku przy 4109 W. Madison, zginął 44-letni William Coney Jr. Pożar ten pozbawił schronienia 16 osób.

Jak oświadczyli przedstawiciele chicagoskiej straży pożarnej, był to jużdrugi pożar tego budynku w ciągu zaledwie kilku godzin. Pierwszy pożar wybuchł około godz. 6 wieczorem w czwartek, na klatce schodowej 3-go piętra. Ogień był niewielki i ugaszono go wówczas z łatwością. Drugi pożar wybuchł na klatce schodowej drugiego piętra i strawił mieszkania na drugim i trzecim piętrze.

Przedstawiciele straży pożarnej wyrazili swe obawy, iż przyczyna pożaru nie była przypadkowa. Określili oni obydwa pożary jako "wysoce podejrzane."

Podwyżka Podatku Nielegalna!

W piątek, Sąd Okręgowy powiatu Cook uznał jako "nielegalną, bezpodstawną i nieobowiązującą" podwyżkę podatków od nieruchomości w Chicago, zatwierdzoną przez Radę Miejska 14 maja br., przy pomocy decydującego (26-go) głosu mayora Harolda Washingtona.

Sędzia Arthur L. Dunne orzekł, iż zatwierdzenie rekordowej $79.9 — milionowej podwyżki narusza prawo stanowe znane pn. Illinois Truth in Taxation, wymagające aby administracje lokalne (zarządy miast czy powiatów) zawiadamiały wcześniej wyborców o planowanych podwyżkach podatków, jeśli podwyżki te mają przekraczać 5%.

Ponadto ustawa ta gwarantuje obywatelom prawo do przeprowadzenia przesłuchań publicznych, w których mogliby wyrazić swe opinie w związku z planowana podwyżką podatków.

Jak oświadczył radca prawny Chicago, Judson Miner od piątkowego orzeczenia zostanie najprawdopodobniej złożona apelacja w Sądzie Najwyższym Illinois. Dodał on również, iż piątkowa decyzja Sądu Okręgowego "nie posiada natychmiastowego wpływu" na podatki, ponieważ podwyżka zatwierdzona przez Radę Miejską odnosiła się do podatków z 1986 r., a tę będzie się pobierać dopiero w 1987 r.

Miner nadmienił również, że Washington ma prawo jeszcze raz przeforsować podwyżkę podatku od nieruchomości w Radzie Miejskiej albo wywrzec na nią wpływ aby zatwierdziła inny rodzaj podatku.

Warto podkreślić, iż sędzia Dunne uznał za legalną pierwszą podwyżkę podatku z 9 kwietnia, opiewającą na $45.4 mln., ponieważ w tym przypadku odbyły się przesłuchania publiczne.

Dyrektor CHA Domaga Się Podwyżki

Rada nadzorcza CHA rozważa propozycję podwyżki uposażenia dla dyrektora wykonawczego tej agencji. Zirla E. Smitha, pomimo, iż jest zmuszona zwolnić 160 pracowników z powodu cięć w federalnej pomocy finansowej.

Jeśli decyzja rady nadzorczej Chicago Housing Authority będzie na korzyść dyr. Smitha, to otrzyma on 20-procentową podwyżkę wyrażającą się sumą $14 tys.

Jak poinformowała członkini rady nadzorczej CHA, Letitia Nevill proponowaną podwyżkę $70-tysięcznego uposażenia Smitha dyskutowano w ub. tygodniu przy drzwiach zamkniętych. Dodała, iż kwestii podwyżki nie poruszono ani razu podczas posiedzeń rady nadzorczej, odbywających się przy drzwiach otwartych.

Jak wiadomo Chicago Housing Authority sprawuje nadzór nad planowaniem, budową i funkcjonowaniem osiedli mieszkaniowych dla biedniejszych mieszkańców Chicago.

Smith zapytany przez dziennikarzy o podwyżkę, przyznał, iż rada nadzorcza zastanawia się nad kwestią ewentualnego przyznania mu jej. Warto przypomnieć, iż dwa lata temu Z. E. Smith przeniósł się do Chicago z Wilmington, Del. i objął stanowisko dyrektora wykonawczego w CHA.

Dyr. Smith wyjaśnił jeszcze dziennikarzom, iż poprosił sam o podwyżkę: bo — jego zdaniem — w ciągu ostatnich dwóch lat "zasłużył na nią." Wyjaśnił również, że choć podpisał kontrakt na wynagrodzenie $70 tys. rocznie, to w umowie o pracę znajduje się również punkt o dorocznej ewaluacji jego płacy i osiągnięć, co nigdy jednak nie zostało przeprowadzone.

Zirl podkreślił, iż jak dotychczas podwyżkami zostali objęci wszyscy pracownicy agencji "tylko nie on."

Należy dodać, iż w ostatnich miesiącach, władze federalne krytykowały radę nadzorczą CHA za "wydatki bez żadnych ograniczeń" oraz za przekroczenie budżetu, zatwierdzonego dlań przez Urban Housing Development.

Nadzór Sądowy Skazanych Musi Ulec Poprawie

Harry Comerford, szef Sądu Okręgowego powiatu Cook obiecał we wtorek, że dokona poważnych zmian w wydziale nadzoru sądowego dla dorosłych. Zmiany te mają na celu poprawę skuteczności tego wydziału poprzez lepszy nadzór nad skazanymi.

Obietnica Comerforda była reakcją na artykuł zamieszczony w "Chicago Tribune," a opublikowany w tym tygodniu oraz wnioski opracowane przez specjalną komisję, która przez rok badała i oceniała prace tego wydziału. Komisja przedstawiła we wtorek 30 wniosków o dokonanie zmian w funkcjonowaniu wydziału nadzoru sądowego.

Wśród zmian jakie zapowiedział sędzia Comerford jest zwiększenie nadzoru nad skazanymi za cięższe przestępstwa poprzez większą ilość wizyt w miejscach zamieszkania skazanych oraz szersze stosowanie dwuletniego programu nadzoru przy orzekaniu wyroków. Sędzia Comerford zapowiedział, że będzie nalegał na sędziów, prokuratorów oraz przedstawicieli nadzoru sądowego do zintensyfikowania realizacji tego programu, m. in. poprzez wyznaczenie dwóch urzędników na 25 skazanych za cięższe przestępstwa, wśród których ryzyko ponownego popełnienia przestępstwa jest największe.

Następne propozycje zmian dotyczą polityki zatrudnienia w wydziale nadzoru, a także bardziej wnikliwych badań przyczyn, które spowodowały wykroczenia przeciw prawu wśród skazanych, bardziej szczegółowe zbadanie ich przeszłości oraz dokładniejsza ocena możliwości reedukacji poprzez nadzór sądowy.

Z raportu komisji oceniającej prace tego wydziału wynika, że agencja często zatrudniała pracowników mniej kwalifikowanych ze względów politycznych.

Następnym poważnym zarzutem komisji jest zbyt pobieżna analiza przyczyn wejścia skazanych na drogę przestępstw.

Wskazuje na to również artykuł "Chicago Tribune," z którego wynika, że jedna trzecia skazanych za poważne przestępstwa ponownie łamie prawo podczas nadzoru. Około 1,400 skazanych popełnia nowe przestępstwa każdego roku przy czym tylko dwóch na pięciu za popełnienie tych przestępstw zostaje uwięzionych.

W zakończeniu wniosków Komisja proponuje utworzenie obywatelskiego komitetu oceny sposobu przyjmowania do pracy w wydziale oraz sposobów dokonywania nadzoru nad skazanymi.

Komisja nie wystąpiła z wnioskiem o zwolnienie Richarda Napoli ze stanowiska szefa wydziału, lecz jak oświadczył przewodniczący Komisji oceniającej Jerold S. Solovy, jeśli w ciągu 30 dni nieprawidłowości nie zostaną usunięte kierownik wydziału powinien być usunięty ze stanowiska.

Sędzia Comerford oświadczył, że zanim podejmie jakiekolwiek decyzje kadrowe w kierownictwie wydziału, da szanse poprawy funkcjonownia tego wydziału R. Napoli.

Pożar Zniszczył Samolot

W niedzielę rano na lotnisku O'Hare doszło do pożaru samolotu pasażerskiego typu DC-10, linii American Trans Air. Pożar zniszczył zupełnie samolot. Na szczęście nie było żadnych ofiar w ludziach.

Jak poinformował rzecznik federalnej agencji d/s lotnictwa cywilnego FAA (Federal Aviation Administration), Mort Edelstein, pożar wybuchł około godz. 9 rano. Mniej więcej też w tym samym czasie przygotowywano DC-10 — który wrócił z Los Angeles z 344 pasażerami na pokładzie — do następnego lotu na Jamajkę. Lot ten miał się odbyć za 1½ godz. do Montego Bay (Jamajka) wybierało się ok. 300 pasażerów.

Edelstein oświadczył, że ekipa sprzątająca samolot poczuła wzrastającą tepmeraturę powietrza w jego wnętrzu i natychmiast opuściła pokład, a następnie zawiadomiła straż pożarną. Rzecznik FAA dodał, iż samolot był przed uzupełnieniem paliwa, ale resztki mieszanki napędowej z poprzedniego lotu znajdowały się jeszcze w jego zbiornikach.

Edelstein oznajmił, iż przyczyna pożaru nie jest jeszcze znana oraz, iż FAA prowadzi cały czas dochodzenie w tej sprawie.

Główny kierownik American Trans Air, Ed Latimer powiedział, iż samolot, który spłonął w niedzielę został zbudowany w 1972 r. oraz nadmienił, że jego linie lotnicze posiadają jeszcze inne samoloty typu DC-10 i nigdy nie miały z nimi żadnych kłopotów.

Odmówił on podania przypuszczalnej przyczyny niedzielnego incydentu.

Dlaczego Delfiny Skaczą

Angielski zoolog Robert Blake, z Uniwersytetu British Columbia, odkrył przyczynę skoków delfinów w trakcie pływania.

Okazuje się, że w ten sposób wydatkują mniej energii. Opierając się na modelach matematycznych, Blake ustalił, że z uwagi na falowanie wody wolą raczej poruszać się skokami, aniżeli płynąc w zanurzeniu.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
10 Sierpnia, 1986	10 Sierpnia, 1986
0 0 5	9 4 1 6

LOTTO

Sobota, 9 Sierpnia, 86 — 02 06 23 29 38 39

Środa, 6 Sierpnia, 86 — 12 15 25 28 39 42